

## TRYBUNA ROBOTNICZA

Nr. 277 — (1948)

Katowice - Kraków - Wrocław - Częstochowa - Rzeszów - Kielce, środa, 8 października 1947 r.

Rok V

10 bm. ZNIŻKA CEN  
od 5 do 30 proc.Za kilka dni  
będziemy mieli  
bielszy chleb

W związku ze zmianą norm przemiału Ministerstwo Aprobacji komunikuje, że już w bieżącym dniu piekarnie całego kraju rozpoczynają wypiek chleba karkowego z mąki o przemiale 80 proc. Do mąki żytniej dodawane będą przejściowo nieznaczne ilości mąki sojowej i kukurydzianej w ilości do 5 proc. Dodatek ten podniesie zawartość tłuszczu i innych odżywczych składników w chlebie. Do czasu wyczerpania się zapasów mąki o dotychczasowej formie przemiału, niektóre województwa otrzymać będą jakiś czas chleb ciemniejszy.

Przed wyborami  
we Francji  
Apel  
Duclos



**PARYŻ, wtorek**  
Sekretarz generalny Francuskiej Partii Komunistycznej **JACQUES DUCLOS**, przemawiając w niedzielę wieczorem w Soissons, wezwał naród francuski, a zwłaszcza tych wszystkich, którzy pragną, by Francja pozostała sobą, do zjednoczenia się w nadchodzących wyborach samorządowych, celem położenia kresu polityce podporządkowania Francji obcym interesom.

**Z komisji O. N. Z.  
do spraw  
Palestyny**

**NOWY JORK, wtorek**  
Komisja dla spraw Palestyny podjęła wczoraj swe ogólne debaty. Delegaci Panamy, Iraku, Urugwaju, Polski i Pakistanu zapisały się do głosu. Delegaci Stanów Zjednoczonych, Związku Radzieckiego oraz Francji zapisały się do głosu w czasie późniejszym. Przewodniczący komisji zaproponował, aby ogólne debaty zakończyły się w bieżącym tygodniu, i by następnie podjęto dyskusję. Następnie wpłynęły wnioski przez Saud-Arabie i Irak, które to kraje proponowały, aby z Palestyny utworzono niepodzielne państwo arabskie.

**ZGON ZNANEGO  
DZIAŁACZĄ  
ŁUŻYCKIEGO**

**PRAGA, wtorek**  
W dniu 3 bm. zmarł w Pradze dr. JURIJ CYZ, znany działacz narodowościowy Serbów łużyckich. Pogrzeb odbył się w Pradze.

Komunikat Min.  
Przemysłu i Handlu

Minister przemysłu i handlu wydał w dniu 6-go października br. zarządzenie w sprawie obniżki obowiązujących cen na artykuły przemysłowe, wytwarzane przez przemysł państwowy.

**ZARZĄDZENIE, KTÓRE WCHODZI W ŻYCIĘ Z DN. 10 PAŹDZIERNIKA BR., OBEJMUJE ZNACZNĄ ILOŚĆ ARTYKUŁÓW MASOWEGO SPOŻYCIA LUDNOŚCI MIEJSKIEJ I WIEJSKIEJ. OBNIŻONO POWAŻNIE CENY NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW WŁÓKIENNICZYCH, W TYM WEŁNĘ 50 I 60 PROCENTOWĄ O 15 PROC.**

Pewne ceny przetworów przemysłu papierniczego zostały obniżone w granicach od 9 do 14 proc. Obniżono ceny niektórych gatunków skóry podeszwowej oraz galanterii skórzanej o 5 proc. oraz ceny obuwia tekstylnego również o 5 proc. Ceny butów gumowych, kaloszy i śniegowców zostały obniżone o 15 proc., a ceny opon i dętek rowerowych o 12 proc.

## Meble stanowią o 20 proc.

Najwyższą obniżkę zastosowano do cen mebli i urządzeń domowych: ceny mebli z drewna o 20%, mebli stalowych o 14%, pewnych gatunków naczyń emaliowanych o 8-10 proc., porcelany i fajansu od 15-30 proc. oraz ceny wyrobów nożowniczych o 10 proc.

Dla wsi poza obniżką cen artykułów włókienniczych, skóry, butów, kaloszy gumowych i naczyń, największe znaczenie posiada 10-procentowa obniżka cen maszyn rolniczych, 20-procentowa obniżka części do maszyn rolniczych, obniżka cen

łopat, szpadli i czarnych narzędzi o 10 proc. i rowerów o 15 proc.

Obniżka cen wprowadzona za zarządzeniem ministra przemysłu i handlu dnia 6 października 1947 r. stanowi dalszy krok w realizacji uchwały Rady Ministrów z dnia 28 maja 1947 r. zakazującej podwyższania cen na artykuły masowego spożycia, wytwarzane przez przemysł państwowy. Jest ona kolejnym etapem planowanych przez Rząd posunięć organizacyjnych i ekonomicznych i niewątpliwie przyczyni się do dalszej stabilizacji życia gospodarczego w kraju.

O PRAWDZIWA  
WOLNOŚĆ PRASY

Wniosek radziecki w ONZ

**NOWY JORK, wtorek**  
Na posiedzeniu Komisji do Spraw Społecznych, Humanitarnych i Kulturalnych omawiano projekt rezolucji wniesiony przez delegację radziecką. Rezolucja ta określa zasady porządku obrad przyszłej międzynarodowej konferencji w sprawie wolności prasy i informacji.

Delegat ZSRR Zorin, stwierdził, że złożony projekt oznacza walkę z reakcyjnymi i agresywnymi czynnikami w prasie. Jeśli naprawdę chce się walczyć o demokrację i postęp, nie można występować przeciwko wysuniętemu w rezolucji zasadom.

Na argumentację delegatów angielskich na temat wolności, jaką cieszy się prasa w tych państwach, Zorin zacytował oświadczenia wybitnych osobistości i przedstawił prasę angielską i amerykańską, wskazując wyraźnie na zależność prasy od wielkich monopolistycznych przedsiębiorstw i trustów. W konkluzji mówca oświadczył, iż zdaniem delegacji radzieckiej, poddanie rezolucji pod dyskusję będzie ważnym aktem Generalnego Zgromadzenia oraz wywrze wpływ na przyszłą konferencję w sprawie wolności prasy. Dyskusję nad wnioskiem radzieckim odroczone do następnego posiedzenia.

16 - X - 1947  
mecz bokserski  
MOSKWA-ŚLĄSK

Jak nas informuje prezes St. O. Z. B. dyr. Zapłata po przyjeździe z Poznania uzyskał zgodę P. Z. B. na urządzenie zawodów pięściarskich Moskwa - Śląsk na boisku Pogoń w Katowicach w dniu 16 bm. o godz. 15.30.

Z frontu w Chinach

WOJSKA  
LUDOWE  
ZAJĘŁY  
CZANG-CZUN

**SZANGHAJ, wtorek**  
Jak donosi agencja France Presse z Szanghaju, chińskie wojska demokratyczne zajęły miejscowość Czang-Czun w Mandzurii. Równocześnie chińskie wojska rządowe zmuszone były opuścić miejscowość Kin-Czu-Lin, ważny węzeł komunikacyjny na linii między Czang-Czun a Mukdenem. W chińskich kołach wojskowych panuje przekonanie, iż wojska armii demokratycznej przejdą w najbliższych dniach do jeszcze silniejszego ataku.

Szwabska  
bezczelność

**NORYMBERGA, wtorek**  
Dr. A. Shenauer obrońca generała SS Otto Ohlendorfa, którego batalliony specjalne wymordowały na obszarach pozarządowych na wschodzie przeszło milion osób, oświadczył przed trybunałem norymberskim, że jego klient posłuszny rozkazom Himmlera „wykonywał jedynie swój obowiązek żołnierski” (?) Inny adwokat niemiecki obrońca oskarżonego Blobla, który w roku 1941 w przeciągu dwóch tygodni 33 tysięcy Żydów, oznajmił beczelnie, że Niemcy prowadząc wojnę totalną nie miały powodów do oszczędzania życia kobiet i dzieci rosyjskich ze względu na ofiary, jakie ponosiła ludność niemiecka podczas bombardowań lotniczych.

WYTWÓRNIĄ WAGONÓW  
I MOSTÓW WZYWA  
DO WSPÓŁZAWODNICTWA  
HUTĘ »ZABRZE«

Rzeszów, dn. 25 września 1947 r.

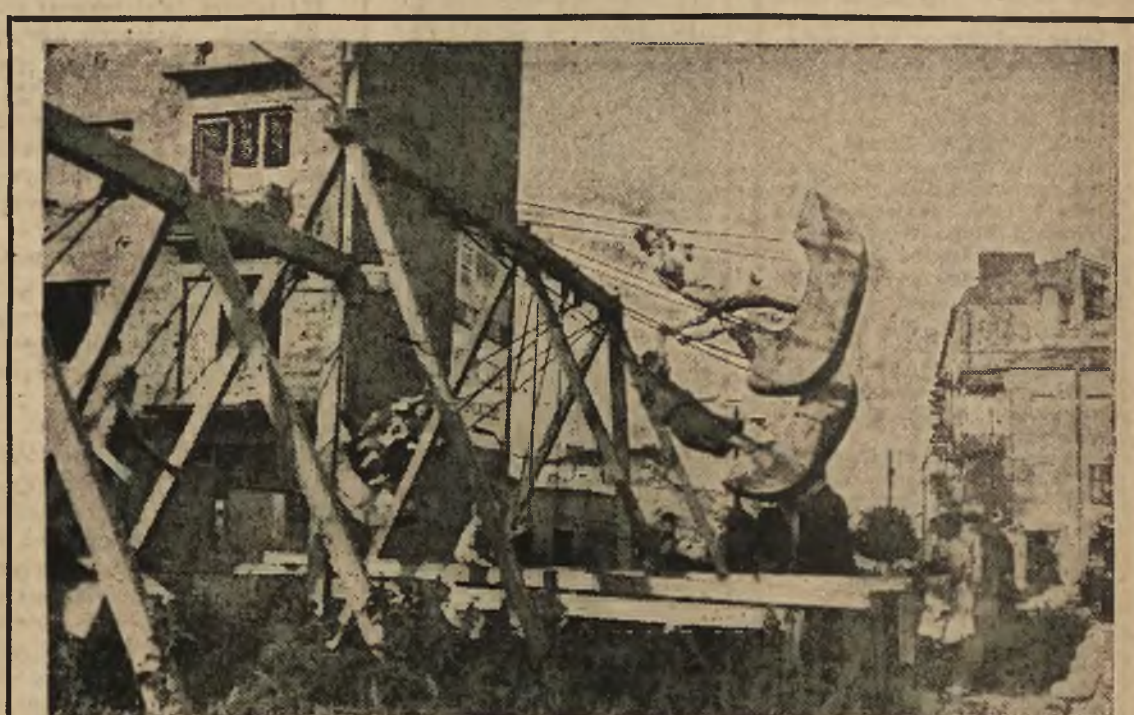
**DO ZWIĄZKU ZAWODOWEGO METALOWCÓW**

W związku z rozpoczęciem przez załogę naszej Wytwórni akcji współzawodnictwa pracy, pracownicy naszego Oddziału Budowa Mostów na zebraniu w dniu 24 bm. zgłosili akces do współzawodnictwa z hutą „Zabrze” w zakresie wykonania konstrukcji stalowej (ok. 6000 t) kolejowego mostu średnicowego, przez rzekę Łisę, w Warszawie.

Jak wiadomo wykonanie powyższego mostu powierzono naszej Wytwórni drugą połowę hucie „Zabrze”.

Uprzejmie prosimy o wyzwanie w naszym imieniu huty „Zabrze” do współzawodnictwa, w wymienionym zakresie, oraz o opracowanie odpowiedniego regulaminu, z udziałem zainteresowanych stron.

Przewodniczący  
Komitetu Współzawodnictwa  
Pracy  
przy  
Wytwórni Wagonów i Mostów  
w Chorzowie  
(-) Inż. H. RADWIŃSKI.  
Sekretarz komitetu  
(-) KŁOSKA.



Kończy się sezon „Wesołych miasteczek” i „Luna parków”. Jeszcze kilka dni — i przestaną kręcić się karuzele. Place pokrywają się stopniowo warstwą żółkniętych liści, strząsanych ostatnimi ciepłymi podmuchami wiatru. „Wesołe miasteczka” powoli pustoszeją. Na ulicach widzi się coraz częściej ludzi ubranych w zimowe płaszcze z rekoma w kieszeni. Tylko nasze kochane łobuzy zdają się nie odczuwać zmiany klimatu — i w letnich ubraniach kręcą się na karuzelach, huśtawkach, które wkrótce znikną, aby na przyszły rok znów dać rozrywkę naszym pociechom.

Wzmacniając jednolity front  
klasy robotniczej  
utrwalamy naszą niepodległość  
i suwerenność narodową

Przemówienie sekr. CKW PPS  
tow. Jabłońskiego  
na zjeździe PPS w Kielcach

Sekretarz CKW PPS tow. dr. Henryk Jabłoński wygłosił na III zjeździe PPS województwa kieleckiego referat o krajowej i międzynarodowej sytuacji politycznej, którego streszczenie podajemy poniżej:

Zasadniczą podstawą koncepcji politycznej PPS — powiedział tow. Jabłoński — jest stwierdzenie, że stoimy w obliczu ofensywy żywiołów imperialistycznych i że w tych warunkach konieczne jest skupienie wszystkich sił narodów miłujących pokój, aby położyć skuteczną barierę zapędowi imperialistów.

Nie poidziemy drogą  
podporządkowania się polityce dolara

Opierając się na faktach z ostatnich miesięcy, referent stwierdził, że istnieje w życiu międzynarodowym dwie krainy przeciwstawne metody. Jedną metodą, w której kimś znana od dawna — to metoda przemocy i panowania, dia której wszystkie środki presji są dobre. Wyznają ją wciąż międzynarodowi imperialiści.

Albo jest druga metoda, metoda demokratycznej współpracy, o parta na uznawaniu zasady równości wszystkich państw, wielkich i małych. Tę właśnie metodę stosują narody pragnące pokoju, te metody wyznajemy my, socjaliści.

Z wiarą w skuteczność tej metody przemawiał także na Zgromadzeniu Generalnym Narodów Zjednoczonych nasz minister spraw zagranicznych, tow. Modzelewski, który nawołując wielkie mocarstwa do zgody, porozumienia, do utrzymania więzi zadziergniętej na polach walki z faszystwami, do współpracy zniszczonego pożogą wojenną świata — był nie wątpliwie wyrazicielem poglądów wszystkich uczciwych patriotów polskich. Tak bowiem myślenie winien każdy Polak, każdy uczciwy człowiek.

## Śludzy amerykańskiego imperializmu

Na tym tle z najwyższym wzburzeniem słuchać musi słów reprezentanta Anglii, Mac Neila, nie tylko każdy socjalista, ale każdy Polak. Pan Mac Neil zaatakował bezpośrednio polskiego ministra spraw zagranicznych, mówiąc: „Kilku mówców wspominało o jednolitości narodów, które walczyły przeciwko faszystwom. Wypowiedzieli się oni za zachowanie nie tylko jednolitości, ale i niesumienności. Nie jesteśmy więcej jednolitością narodów, które walczyły. Gdyśmy zakończyli wojnę, skończyliśmy także z jednolitością naszych celów”.

brac u Stanów Zjednoczonych o nową pożyczkę. I od tej nieotrzymanej jeszcze pożyczki już płaci Wielka Brytania lichwiarskie procenty, podporządkowując swoją politykę imperialistom amerykańskim.

Tow. Jabłoński stwierdził dalej, że temu coraz brutalniejszemu stawianiu żądań w stosunku do Anglii towarzyszy ze strony imperialistów amerykańskich zwiek-szający się nacisk ekonomiczny i polityczny na Francję i Włochy. I znów stwierdził mustny, że w drugim wielkim państwie Europy zachodniej, we Francji, socjaliści pozwalają się użyć za narzędzie polityki pana Marshalla.

Niestety — mówił tow. Jabłoński — z żalem stwierdzić musimy, że lewica francuska partii socjalistycznej, aczkolwiek dość silna liczebnie, wykazuje zadziwiający brak energii i nie może się zdobyć na wyciągnięcie konsekwencji w stosunku do kpiącego sobie z woli swojej partii francuskiego premiera, który ufny w amerykańską pomoc — cieszy się swoją ponadpartyjną pozycją.

Tow. Jabłoński zwrócił dalej uwagę na fakt, że również w szeregu państw Europy środkowej i wschodniej stwierdzona została i zdemaskowana działalność międzynarodowej reakcji, także i w Polsce.

(Dokończenie na str. 3-ciej)

25-go listopada  
konferencja  
Wielkiej Czwórki

Rząd radziecki zgodził się z propozycją brytyjską, aby Rada Ministrów Spraw Zagranicznych zebrała się w Londynie w dniu 25 listopada b. r. celem przedyskutowania sprawy traktatu pokojowego z Niemcami i Austrią. Obrady zastępców ministrów rozpoczną się w dniu 5 listopada.

## Terror w Hiszpanii

**PARYŻ, wtorek**  
Frankistowski trybunał wojskowy w Alcalá de Henares skazał 13 republikanów na kary od 3 do 20 lat więzienia. Oskarżeni zostali aresztowani pod zarzutem należenia do Hiszpańskiej Partii Komunistycznej oraz czynnej propagandy przeciw władzy frankistowskiej.



# MARSZ wydarzeń

## Niemiecki wróg

Nie dziwi nas utworzenie przy Izbie Handlowej w Hamburgu „Przedstawicielstwa Przedsiębiorstw Niemieckich na Wschód od Linii Odra — Nysa”, która to organizacja skupia kupców i przemysłowców niemieckich, mieszkających przed kapitulacją Niemiec na Ziemiach Zachodnich.

Dziwi nas natomiast i napawa oburzeniem udzielenie przez Brytyjski Zarząd Wojskowy pozwolenia na istnienie tej organizacji. Stwarza ona bowiem, stwierdza nota Polskiej Misji Wojskowej w Berlinie, fikcję, że „ziemia leżąca na wschód od Odry i Nysy są nadal niemieckie oraz że istnieją tam, czy będą założone w najbliższej przyszłości niemieckie firmy i przedsiębiorstwa, których przedstawicielstwo znajduje się w Hamburgu”.

Stosunek Brytyjskiego Zarządu Wojskowego w okupowanych Niemczech do spraw Polskiej Misji obchodzących jest nie tylko dziwny, lecz jest on też dziwnie konsekwentny.

Niedawno temu Zarząd Brytyjski odmówił wbrew uprzednim dobrowolnym zobowiązaniom (umowa poczdamska), przyjechać do strefy brytyjskiej 200.000 Niemców, którzy mają być jeszcze z Polski wysiedleni. Prawie równocześnie Brytyjski Zarząd Wojskowy odmówił zezwolenia na powrót do Ojczyzny Polakom z Westfalii.

Taki stosunek do państwa zaprzysiężonego, do państwa, które poniosło największe ofiary w walce z hitlerowskim barbarzyństwem, nie dowodzi bynajmniej dobrej woli.

Jest on natomiast jedną z fatalnych konsekwencji polityki, jaką prowadzi anglosaskie władze okupacyjne w Niemczech, polityki pobłażania dla zbrodniarzy wojennych, sztucznego podsycającego dążeń rewizjonistycznych Niemiec, odbudowy we własnym interesie ciężkiego przemysłu niemieckiego kuźni niemieckiej zaborczości. Polityka, która stwarza realną groźbę dla Polski i świata.

Nikt nie ma prawa ośmielić się przed wyrażeniem z tych faktów właściwych wniosków: KTO Z NIEMCAMI — TEN PRZECIW NAM!

## Wolność prasy

Delegat radziecki w Komisji do Spraw Społecznych, Humanitarnych i Kulturalnych ONZ Żorin, wniosł projekt rezolucji, określający zasady porządku obrad przyszłej międzynarodowej konferencji w sprawie wolności prasy i informacji.

Projekt ten zasadniczo różni się od projektów, przedstawionych przez delegację anglosaską tym, że mówi nie tylko o prawach jakie winny przysługiwać wolnej prasie, ale i o obowiązku jakie musi być tym prawom odpowiadać.

Jest rzeczą konieczną, aby w krajach, gdzie panuje samowola prywatnych właścicieli i mediów, trustów filmowych i towarzystw radiowych obywateli surowo odnowić wolność za szerzenie kłamstw i wprowadzających w błąd komunikatów na temat innych państw.

Ze takie demokratyczne ustawy są konieczne — wynika z tego, co niektóre gazety reakcyjne na niedziele piszą o krajach demokracji ludowej. Związku Radzieckiego i Polsce. Wynika to też z przemówienia wiceministra Wyszynskiego, który cytował wiedeński dziennik „Kurier” piszący o „niebezpieczeństwie dla demokracji, które stworzyłyby w Europie, gdyby demokracja została ograniczona przez demokrację”.

NIE MOŻE BOWIEM ISTNIEĆ WOLNOŚĆ SŁOWA BEZ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SŁOWO.

KORWIN

## Po wyborach w Zagłębiu Saary

Berlin, wtorek  
Zgromadzenie Ustawodawcze, któremu będzie przedstawiony projekt konstytucji Zagłębia Saary, ma zebrać się w ciągu 8 dni od daty wyborów. Na podstawi tymczasowych wyników, skład zgromadzenia będzie następujący: Partia Chrześcijańsko-Ludowa — 23 mandatów, socjal — demokraci — 17, demokraci — 3, komunisty — 2 mandaty.

## Za żywność chcą kupić Europę

# Kosztom ograniczeń w USA Truman pragnie pomóc reakcji europejskiej



## Marshall wtóruje...

Nowy Jork, wtorek  
W ramach akcji „oszczędnościowej”, zainicjowanej przez prezydenta Trumana, amerykański minister spraw zagranicznych MARSHALL wygłosił w nocy z niedzieli na poniedziałek przemówienie radiowe, w którym wezwał naród amerykański do zmniejszenia spożycia wewnętrznego, celem przysięcia z pomocą żywnościową Europie. Marshall zaznaczył w swym przemówieniu, że żywność jest czynnikiem, który odgrywa doniosłą rolę w polityce zagranicznej Stanów Zjednoczonych. „Nasza polityka zagraniczna — powiedział minister — wkroczyła do naszych domów i zajęła miejsce przy stole rodzinnym”.

Marshall ostrzegł, iż fatalne konsekwencje gospodarczego zamykania się Europy zataczać będą coraz szersze kręgi dopóki nie wciągną w swą orbitę również Stanów Zjednoczonych. Żywność amerykańska może się przyczynić do przerwania tego łańcucha wydarzeń.

W podobnym mniej więcej to nie utrzymywane przemówienie wygłosił również minister rolnictwa Clinton Anderson oraz minister handlu Averell Harriman. Harriman podkreślił m. in. że od skutecznej akcji oszczędnościowej na rzecz pomocy Europie zależy „pokój, dobrobyt i cały system życia USA”.

# Brak stali w USA Zapotrzebowanie przewyższa podaż o 4-7 milionów ton

Londyn, wtorek  
Jak donosi agencja Reutera, eksperci konfer. paryskiej, którzy prowadzą w Waszyngtonie rozmowy w związku z realizacją planu Marshalla, przewidują, że największą przeszkodą na drodze tego urzeczywistnienia będzie sprawa stali. Brak stali w USA w chwili obecnej jest nie mniej ostry jak w czasie wojny. Tegoroczne zapotrzebowanie, według obliczeń fachowców, przewyższy podaż o 4-7 milionów ton. Z tego powodu Stany Zjednoczone nie będą mogły w ramach planu Marshalla pokryć zapotrzebowania państw europejskich na stal, lecz będą musiały prawdopodobnie wprowadzić system nieoficjalnego racjonowania i przydziałów dla poszczególnych rządów.

## Rzeczowy projekt

Nowy Jork, wtorek  
Komitet Wykonawczy Organizacji „Postępowych Obywateli Ameryki”, cieszący się poparciem b. wiceprezesa USA HENRY WALLACE’a, na posiedzeniu odbytym w dniu 6 bm. WEZWAŁ DO USTANOWIENIA FUNDUSZU ODBUDOWY W RAMACH ONZ DLA UDZIAŁANIA POMOCY BEZ WSZELKICH ZOBOWIĄZAŃ POLITYCZNYCH.

Fundusz ten miałby zastąpić plan Marshalla, który — zdaniem autorów projektu — posiada te same zalety i niebezpieczeństwa co doktryna Trumana. Ogłoszony po posiedzeniu komunikat podaje ostrej krytykę amerykańskich planów odbudowy przemysłu Zagłębia Saary, domagając się natychmiastowego jego umiędzynarodowienia dla dobra wszystkich krajów europejskich z zupełnym wyłączeniem wpływów karteli międzynarodowych. Do chwili powołania przez ONZ odpowiedniego aparatu Funduszu Międzynarodowego, Stany Zjednoczone — zdaniem autorów powyższego projektu — winny udostępnić swe zasoby wszystkim krajom europejskim, znajdującym się w potrzebie, bez względu na ich zabarwienie polityczne.

# ZSRR

## Nowe domy dla 4 mil. chłopów

W rezultacie akcji, prowadzonej na niezwykle szeroką skalę wskutek rozporządzenia Rady Ministrów ZSRR na terenach Federacji Rosyjskiej, które znajdowały się pod okupacją niemiecką, zbudowano w ciągu ostatnich 3 lat niemal 900 tysięcy domów mieszkalnych. Przeszło 4 miliony chłopów, których domostwa zostały zniszczone lub spalone przez okupantów niemieckich, przeprowadziło się z tymczasowych ziemianek, baraków i stodół do nowych domów.

W ciągu ostatnich 2 lat we wsłach rosyjskich zbudowano ponadto przeszło 60 tysięcy budynków gospodarskich i spichrzów, tysiące szkół, klubów, szpitali, bibliotek, łaźni i domów dziecięcych.

Odbudowa wsi rosyjskiej, zniszczonej przez najeźdźców niemieckich, zostanie zakończona do dnia 7 listopada br., tj. do 30 rocznicy Rewolucji Październikowej.

## Ukraina odbudowuje się

Ukraina jest krainą rolniczą. Czarnozemię ukraińskie słynie z całego świata. Dla rozwoju gospodarki rolnej potrzebne są traktory. Dlatego też w Charkowie odbudowuje się i rozbudowuje wielką fabrykę traktorów.

Duma całej Ukrainy Radzieckiej jest Dnieprzeż — dostawca energii elektrycznej. Niemcy zniszczyli w straszliwy sposób to elektryczne serce Ukrainy, lecz już dzięki wysiłkowi całego narodu Dnieprzeż jest czynny. Znowu bieleje nad wodami Dniepru grzebiel zastawy dnieprskiej. Praca pierwszej uruchomionej turbiny niesie światło i energię i światło elektryczne.

W dniu 30-lecia Rewolucji Październikowej zostaną uruchomione dwie nowe gigantyczne turbiny.

Dziesiąty tysięcy robotników bierze udział w odbudowie zakładów przemysłowych Zaporze — Stal. Pracują tu nie tylko Ukraińcy, ale i przedstawiciele innych narodów Związku Radzieckiego, które pomagają po bratersku Ukrainie. Ofiarności i patriotyzm ludności, socjalistyczna ambicja szlachetnego współzawodnictwa w pracy i współpraca narodów radzieckich ułatwiają zaleczenie ran wojennych w rekordowo krótkim czasie.

## BURZLIWE WYBORY W KOLUMBII

Nowy Jork, wtorek  
Z Bogoty donoszą, że z powodu rozruchów, wynikłych w czasie wczorajszych wyborów samorządowych w Kolumbii, 6 osób poniosło śmierć. Liberalowie uzyskali 650 mandatów, konserwatyści — 150.

Gdy pytałem znajomych Francuzów o sędzią o wywołaniu z Francji do Niemiec ziemniaków i cukru, odpowiedź ich była prawie jednomyślna: „Do 19-go jest już niedługo, 19-go daty im odpowiedź”. Im oznaczała reakcję francuska reakcja gaullistowska, która w sojuszu z koalicyjnym rządem socjalistów i ludowych republikanów wtrącała Francję w katastrofalną sytuację gospodarczą.

Dlaczego 19-go? Bo w dniu tym odbędzie się wybory samorządowe na terenie całej Francji. A jaka to będzie odpowiedź? Co do tego nikt nie ma wątpliwości. Gdy na 50-tyletnim wiecu zorganizowanym z inicjatywą Partii Komunistycznej w Paryżu który zapoczątkował kampanie przedwyborcze THOREZ zakończył swe przemówienie następującymi słowami: „W niedzielę 19-go października ludność Paryża i teren przedmieści oraz cały naród Francji będą głosować na komunistów w imię obrony interesów i praw świata pracy, w imię triumfu republiki w imię wielkości i niepodległości Francji”, burza oklasków jaka powstała to oświadczenie Thoreza była dostatecznie wymowną odpowiedzią.

Wybory samorządowe zawsze odgrywały poważną rolę w życiu politycznym Francji. Nabierają one szczególnego znaczenia w obecnej chwili, gdy polityka Ramadiera i jego reakcyjnych sojuszników narzuca Francji dławiące jarzmo dolarowe.

Nachodzące wybory nie będą tylko walką między partiami. Będą walką między obywatelami a alimami demokracji i postępu. Wynik ich będzie tym bardziej znamienity, że odbywają się one nie bez obecnej interwencji. Gazety paryskie piszą o amerykańskich obserwatorach, którzy otwarcie uzależniają pomoc dolarową od wyniku wyborów.

Jest rzeczą charakterystyczną, że kampania wyborcza została otwarta przez



Obraz polityki anglosaskiej (Peoples Wodd)

# NOWE ZMIANY w rządzie brytyjskim Rozgrywki w łonie Labour Party

Londyn, wtorek  
W kołach politycznych Londynu mówi się wiele o trudnościach, na jakie natrafił premier Attlee w czasie przygotowań do przeprowadzenia dalszych licznych zmian w rządzie brytyjskim oczekiwanych tu za kilka dni. Przede wszystkim wiele poważnych zastrzeżeń w łonie samej Partii Pracy wzbudziły wiadomości o zamiarach premiera Attlee wobec ministrów Shinwella i Bevana, reprezentujących lewicę w łonie gabinetu.

Pozbawienie tych dwóch ministrów ich stanowisk w gabinecie byłoby — zdaniem obserwatorów — dalszym krokiem w walce o władzę w łonie samego rządu ze strony grupy konsolidującej się prawy rządowej Bevina i Crippsa. Przeciwno wiadomościom o usunięciu Shinwella ostro zaprotęstowały związki górnicze, wśród

## Bomba przed domkiem w Deczeville

# Nieudany zamach na RAMADIERA

Paryż, wtorek  
W poniedziałek rozszalała się wiadomość o nieudanym zamachu na dom premiera Ramadiera w Deczeville, mieście, którego premier jest jednocześnie burmistrzem i gdzie właśnie przebywał.

Prezydium Rady Ministrów stwierdza, że istotnie w niedzielę o godzinie 22 m 30 w ogrodzie przed domem premiera w Deczeville eksplodował przyrząd wybuchowy określany jako „detonator”, jednakże stało się to już po opuszczeniu miejsca przez premiera Ramadiera. Wybuch nie pociągnął za sobą żadnych szkód ani ofiar. Jak wynika z dalszych informacji, premier bawił w niedzielę w Deczeville w związku z samorządową kampanią wyborczą, lecz wyjechał z tego miasta na kilka godzin przed wypadkiem. Sprawcy do tej pory nie ujeto. Policja prowadzi dochodzenia.

Prasa francuska ogłosiła wiadomości na ten temat pod sensacyjnymi tytułami, komentując wypadek w Deczeville jako „atak na Ramadiera”. Ze strony urzędowej oświadczone jednak że incydent można przesądzić i że nie ma on znaczenia politycznego.

## Terror policyjny w Turcji

Stambul, wtorek  
Turecka gazeta SABAH donosi, iż w okolicach Antaki policja turecka zaarestowała 7 chłopów pod zarzutem zamordowania policjanta. Chociaż policja nie posiadała na to żadnych dowodów, podała ona aresztowanych straszny tortur. Aresztowanych wieszano za ręce i nogi i bito pałkami. Następnie odratowano ciała drutem przez który przechodził prąd elektryczny. Fakt ten wzbudził oburzenie w opinii tureckiej i gazeta Sabah domaga się surowego ukarania śpacy.

## Przegląd prasy zagranicznej

47

Rząd USA kieruje się i ulega wpływom nieodpowiedzialnej i gonzącej za sensacją prasy oraz publiczności wyborczej. Rząd ten nie ma wytkniętej ani jednej linii politycznej ani też nie posiada żadnej tradycji, na której by mógł oprzeć nową politykę. Gdzie — za wyjątkiem niewielu przemówień — jest amerykańskie poczucie odpowiedzialności?

Czasami ma się wrażenie, że cały nasz los zależy od decyzji powziętej na arenie cyrkowej. Senatorzy, którzy przy rannej kawie nie pomyślą poważnie o żadnym zagadnieniu politycznym, apeszą się jedynie z odaniem swego głosu, który może spowodować pewną ruinę na polowej kontynentu. W pogoni za dziennikarską sensacją publiczności paraliżują nieraz losy szeregu państw. Prywatnie w sprawach publicznych, o którejś my w Europie nie mamy najmniejszego pojęcia, wywierają decydujący wpływ na kształtowanie naszego życia!

(J.B. Priestley)

# SZEF 2 ODDZIAŁU USA KONFERUJE Z KRÓLEM GRECKIM

Paryż, wtorek  
Według doniesień agencji France Presse z Aten, generał Chamberlain, szef 2 oddziału USA w otoczeniu szeregu wyższych oficerów należących do amerykańskiej misji wojskowej, odbył dłuższą konferencję z królem Pawłem w Kallavie w Tracji. Inni członkowie misji amerykańskiej nawiązali kontakt z poszczególnymi dowódcami wielkich jednostek, operujących w Tracji. Następnie odbyło się zebranie w konsulacie amerykańskim w Salonikach. General Chamberlain po naradzie z dowódcą 3 korpusu greckich wojsk rządowych wrócił do Aten w towarzystwie ambasadora amerykańskiego w Grecji. Po tygodniowym pobycie w Atenach, generał Chamberlain wraz z ambasadorem amerykańskim Mac Veagh'em uda się do Waszyngtonu, gdzie ma przedstawić rządowi USA wyniki swych badań.

# Przeciw ustawie Taft-Hartley

Nowy Jork, wtorek  
Zjazd Związku Zawodowego Marynarzy, wchodzących w skład Kongresu Związków Zawodowych, jednogłośnie powołał rezolucję o odmowie przestrzegania ustawy antyrobotniczej Tafta-Hartleya. Rezolucja głosi m. in. że „wszelka myśl o tym, że związki zawodowe mogą równocześnie istnieć z niewolniczą ustawą Tafta-Hartleya jest w chwili obecnej samobójstwem”. Rezolucja zawiera również decyzję o współdziałaniu z całym ruchem robotniczym w celu zwalczania wszystkich zwolenników tej ustawy w Kongresie.

artykułów żywnościowych, odzwierciedlają niezadowolone mas pracujących z polityki rządu.

Podkreślić należy, że wśród strajkujących i demonstrowujących robotników są członkowie partii socjalistycznej i członkowie katolickich związków zawodowych. W różnych okręgach Francji komitety miejscowe partii socjalistycznej domagają się ustąpienia ministrów socjalistycznych z rządu.

Nie więc dziwne, że przywódcy partii socjalistycznej okazują żywe zaniepokojenie nie wynikiem nadchodzących wyborów. Podważa ostatnich paru tygodni rozpoczęli oni nowy manewr mający na celu zrujnowanie odpowiedzialności za politykę rządu, osobiście na prem Ramadiera aby w ten sposób uwolnić partię od stawiania jej zarzutów. Między partią socjalistyczną a Ramadierem zaaranżowany jest sztuczny konflikt. Sekretarz generalny GUY MOLLET oświadczył że chodzi o dezorganizację i tak panują w kraju. W rezultacie niewykonania przez Ramadiera decyzji Kongresu Partii Socjalistycznej w Lyonie Mollet zagroził nawet zwolnieniem specjalnej sesji Kongresu. W rozprawie o sprawie dyscypliny partii należącej do nowego Kongresu została przewidziana ustawa na okres 15 wyborów samorządowych. Ta niezgodność obywateli na otumanienie i zniechęcenie nie jest już dzisiaj w stanie oszukać nikogo.

Masy pracujące Francji coraz jaśniej widzą fatalne rezultaty polityki koalicyjnej rządu dla przyszłości Francji. Obawiają się reakcji napływającej na rządy opartej na prawdy demokracji, na prawo do obywateli na otumanienie i zniechęcenie o odbudowę kraju dobrobyt ludzi i pracę o obronę Francji przed żarłocznym imperializmem amerykańskim.

PIERRE JAUBERT

# Odpowiemy 19-go! (Korespondencja własna z Paryża)

Nowe prawo wyborcze, przyjęte pod presją przez parlament francuski zastępuje dotychczasowy system proporcjonalnego głosowania starym, wyciągniętym z lamusa dwustopniowym systemem głosowania, zaadaptowanym jeszcze w 1884 r. Jedynym celem zmiany ordynacji wyborczej było dążenie do rozbięcia siły frontu demokratycznego. Przy zastosowaniu nowej ordynacji wyborczej każdy okręg wyborczy wybiera tylko kandydata z jednej partii. Głosy oddane na kandydatów pozostałych partii biorących udział w wyborach są stracone. Stosując w ten sposób zasadę prostej większości głosów poważna ilość wyborców pozostaje bez głosów w głosowaniu i jest wykluczona z reprezentacji w ja-

morzadach. Co więcej, jeżeli podczas pierwszego głosowania żaden z kandydatów nie otrzyma większości głosów, to w drugim głosowaniu reakcja może łatwo dojść do porozumienia, aby zabezpieczyć wybór wspólnego kandydata.

Rząd Ramadiera pamiętał jednakże, że w Paryżu i w robotniczych przedmieściach Paryża, gdzie wpływy partii komunistycznej są szczególnie silne, system taki mógłby łatwo doprowadzić do całkowitego zwycięstwa kandydatów partii komunistycznej. Wobec tego dla miasta Paryża i departamentu Seine rząd Ramadiera zastosował system głosowania proporcjonalnego.

Udział partii de Gaulle'a w wyborach samorządowych grozi innym partiom bloku rządowego poważnym zmniejszeniem ilości głosów. Wiadomo, że partia de Gaulle'a zdobyła może głosy tylko ko-



# Mamy wspólny cel i wspólną drogę

Konferencje ZWM i OM TUR w taję podpisanie umowy o JEDNOŚCI DZIAŁANIA w Warszawie

W związku z podpisaniem umowy o współpracy między organizacjami ZWM i OM TUR odbyła się w dniu 5 bm. pierwsza warszawska konferencja aktywu obu organizacji. W konferencji wzięli udział z ramienia KW PPR pierwszy sekretarz TOW. ALBRECHT, sekretarz Komitetu PPS TOW. DĄBROWSKI i kurator okręgu szkolnego TOW. WOJENSKI.

W przemówieniu powitalnym tow. Albrecht w imieniu Warszawskiej Organizacji PPR powitał wspólną konferencję aktywu organizacji OM TUR i ZWM. Mówca stwierdził, że PPR i cała klasa robotnicza w Polsce z głęboką sympatią i radością wita fakt zaistnienia wspólnoty między obiema organizacjami młodzieżowymi.

W imieniu kierownictwa PPS przemówił do zgromadzonych tow. Dąbrowski, wyrażając radość z zaistnienia wspólnoty robotniczych organizacji młodzieżowych. Mówca scharakteryzował sytuację polityczną i wskazał zadania, jakie stoją przed ruchem młodzieżowym.

Kurator Okręgu Szkolnego —

Warszawskiego tow. Wojewski oświadczył, że w imieniu młodzieży w utrwaleniu zdobytych demokratycznych i politycznych osiągnięć młodzieży z ZWM i OM TUR w Warszawie, zacieśniając współpracę między obiema organizacjami. W ożywionej dyskusji zabierali głos członkowie aktywu młodzieżowego.

Na zakończenie ZWM-owcy i OM TUR-owcy odśpiewali hymny organizacyjne.

## Młodzież woj. śląsko-dąbrowskiego realizuje jednolity front

W niedzielę 5. bm. w Bedzinie odbyło się odwołanie sztabu Miejskiego Komitetu OM TUR. Po uroczystościach porannych, w sali Domu Katolickiego odbyła się wspólna konferencja aktywu organizacji ZWM i OM TUR woj. śląsko-dąbrowskiego. Wielka sala, którą zapelnili przeszło 600 delegatów obu organizacji młodzieżowych, stała się miejscem pięknej manifestacji przyjaźni, porozumienia i współpracy młodzieży obu organizacji.

Obrazy zagoni wiceprzewodniczący WK OMTUR tow. Machocik, witał przybyłych przewodniczącą Zarządu Głównego ZWM w Warszawie tow. Kowalską, przedstawiciela KC OMTUR-u tow. Pola, sekretarza Igo KW PPR tow. ptk. Ochab, sekretarza WK PPS tow. Łaskowskiego i kuratora Okręgu Szkolnego Śląsko-Dąbrowskiego tow. Berka. Następnie tow. Machocik udzielił głosu kuratorowi tow. Berkowi. Tow. Berka witał aktywu obu młodzieżowych organizacji, wskazał na potrzebę i konieczność organizowania kół obu organizacji w szkołach średnich.

Z kolei zabrał głos tow. Ochab, pierwszy sekretarz KW PPR. Mówca nawiązał do potwornych lat hitlerowskiej okupacji i podkreślił, że klasa robotnicza, naród polski, młodzież robotnicza nie chce aby powtórzyły się kiedykolwiek te dni. Dlatego też trzeba nam się przeciwstawić każdej próbie naruszenia pokoju. Każdą próbę podważania suwerenności Polski, pomoc dyplomacji dolarowej. W zakończeniu tow. Ochab powiedział: Partia nasza nigdy nie zamilła swojego słowa i zawsze pozostanie wierna idei jednolitego frontu, jednolitego młodzieży. Nasza partia nigdy nie ustanie w walce o tę Polskę szczęśliwą, której my młodzieńcy jesteśmy gospodarzami. Macie i będziecie mieli zawsze pomoc naszej partii, partii klasy robotniczej i narodu polskiego (długie oklaski).

Z ramienia WK PPS przemówił tow. Łaskowski, który m. in. oświadczył, że jednolity front jest najcenniejszą rzeczą dla partii robotniczych, dla ich organizacji młodzieżowych i dla całego narodu polskiego.

Referat podający wnikiwą analizę, podstawy ideowe umowy o współpracy, oraz sposoby i formy jej realizacji wygłosił przewodniczący Zarządu Głównego ZWM tow. Kowalski.

Narada śląsko-dąbrowskiego aktywu ZWM i OM TUR jest już dwunastą z rzędu takich narad aktywu w innych województwach. Umowa o współpracy zawarta pomiędzy Z. G. ZWM a KC OMTUR nakreśla linię ogólną. Młodzież sama w praktyce wytworzy szereg nowych form współpracy i porozumienia się obu wielkich organi-

zacji. My mamy wspólny cel — socjalizm. Powie ktoś, że cel nasz jeden, oswobodzenie, ale drogi ma być różny. To jest nieprawda. Bo nasza droga jest polską drogą do socjalizmu. Powie ktoś, że to już publicznie tow. tow. Wiesław i Cyraniewicz. Jednolity front dwóch robotniczych partii, jednolitość klasy robotniczej, oto fundament umowy, której realizacja doprowadzi do jednolitego frontu organizacji młodzieżowych. Współpraca nasza przyczyni się do takiej samej współpracy i jednolitej z młodzieżą wiciową i harcerską.

Musimy być budowniczymi i budowniczymi naszej wielkiej idei socjalistycznej nie tylko w słowach, ale i w czynach. Bohaterów myślenia tutaj nazwiemy bohaterów młodzieżowego wysiłku pracy i stwierdzamy, że to są najlepsi patrioci, którzy mówią — kochamy Polskę — chcemy dla niej pracować, chcemy ją odbudować. Tej młodzieży tu na Śląsku jest najwięcej.

Kończąc swoje przemówienie tow. Kowalski wyraża przekonanie, że OM TUR i ZWM na Śląsku potrafią umowę o współpracy przekuć w realne czyny, które pozwolą tej młodzieży wysunąć się na czołowe miejsce w Polsce.

Następnie przemawiał tow. Pol, członek Rady Naczelnej OM TUR, który stwierdził, że współpraca obu organizacji jest rzeczą jasną i konieczną. Z ostatnimi jego słowami młodzież powstała i śpiewa „Naprzeciw blaskom jutrzejszemu” — pieśń OM TUR-owej młodzieży.

Przewodniczący KC OM TUR tow. Motyka w przemówieniu swym stwierdza, że wspólne obrady OM TUR i ZWM, jakie odbywały się obecnie we wszystkich niemal województwach, wykazują, że klasa robotnicza zwyciężyła i że tylko w jednolitości. Młodzież robotnicza będzie się skupiać i jednolitość, łącząc się w sojusz bratni z młodzieżą chłopką. Przyszłość nasza w zawałowaniu — niech żyje jednolity front i współpraca OM TUR i ZWM!

W dyskusji zabierali głos przedstawiciele obu organizacji młodzieżowych wskazując realne formy współpracy ZWM i OMTUR na wszystkich szczeblach organizacyjnych.

Konferencja zakończyła się odczytaniem i przyjęciem rezolucji, w której aktywu obu organizacji wita z radością umowę o współpracy, podpisaną przez Zarząd Główny ZWM i KC OMTUR, wzywając do dalszego kroku w zacieśnianiu wzajemnej współpracy i jednolitej. Młodzież śląsko-dąbrowska, zorganizowana w ZWM i OM TUR przyrzeka zrealizować w pełni wytyczne umowy. Odśpiewaniem hymnów obu organizacji, za kończono w godzinach wieczornych konferencję. (IB.)

# Wysilek Pstrowskich, Tielów, Kańtochów i tysiacy innych nie idzie na marne

## Pierwsze obniżki cen artykułów przemysłu państw.

Na pierwszej stronie podajemy komunikat Ministerstwa Przemysłu i Handlu o obniżce obowiązujących cen na artykuły przemysłowe wytwarzane przez przemysł państwowy.

Komunikat ten oznacza logiczne zakończenie pierwszego etapu bitwy o uzdrowienie handlu i o sprawiedliwy podział dochodu społecznego.

Nielatwa była droga, która dała nam możliwość przeprowadzenia tej obniżki 28 maja br. Rada Ministrów uchwaliła zakaz podwyższenia cen na artykuły masowego spożycia, wytwarzane przez przemysł państwowy. Obecnie notujemy **PIERWSZE ROZPORZĄDZENIE O OBNIŻCE CEN**.

Co dało możliwość przeprowadzenia tej obniżki i jakie jest jej znaczenie?

Walka ze spekulacją prowadzona przy pomocy i udziale szerokiej warstwy ludzkiej, zaostrezenie kontroli obrotów przez władze skarbowe przez udział czynników społecznych w znacznym stopniu zahamowały przechwytywanie dochodu społecznego przez elementy spekulacyjne. Wzrost produkcji całego przemysłu państwowego umożliwiony patriotyczną postawą klasy robotniczej, stale powiększającącej wydajność pracy, pozwolił znacznie powiększyć ilość artykułów dostarczanych przez przemysł państwowy na potrzeby ludności.

Jeżeli obecnie możemy przeprowadzić obniżkę obowiązujących cen na artykuły przemysłowe, to jest to przede wszystkim zasługa TOW. TOW. PSTROWSKIEGO, TIELA, KANTOCHA, LEONCZUKA I TYSIĘCY INNYCH, którzy pracy podnosząc wydajność pracy, dali dodatkowe tony węgla, tkanin, maszyn i skóry dla potrzeb ludności. — Obniżka jest możliwa dzięki sumom uzyskanym z oszczędności, i konsekwentnej walce z marnotrawstwem i szkodnictwem gospodarczym.

Obniżka dotyczy przede wszystkim artykułów masowego spożycia ludności tak miast jak i wsi. Obniżono ceny artykułów włókienniczych, w tym wełny 50-cio i 60-cio procentowej o 15 proc. Obniżka dotyczy również tak niezbędnych artykułów jak skóry podszewki, kaloszy i śniegowców. — Dla wsi decydujące znaczenie będzie miało obniżenie cen maszyn rolniczych o 10 proc., części do maszyn o 20 proc., łopat, szpadli i czarnych narzędzi o 10 proc.

Przeprowadzenie zniżki cen oznacza podwyższenie realnej wartości

mówi nam, że idziemy po służnej drodze, jest sygnałem wzywającym nas do kontynuowania tej drogi.

Pójdziemy po niej i w przyszłości, coraz bardziej wzmacniając siłę nowej Polski i dobrobyt jej ludu.

K. DANKOWSKI

## Kampania cukrownicza ROZPOCZĘTA

W dniu 4 bm. ruszyła pierwsza cukrownia Lublin, rozpoczynając produkcję cukru i rafinady. Jest to jedna z największych cukrowni polskich o zdolności przerobu 13 tys. q buraków. Produkcja tej fabryki obliczona na okres 2-miesięczny da ok. 120 tys. cetnarów cukru.

## Nowopromowani OFICEROWIE na odbudowę WARSZAWY

Z okazji uroczystości promocyjnych nowopromowani oficerowie Oficerskiej Szkoły Inżynierskiej Sanitarnych ofiarowali na odbudowę Warszawy 220.000 zł.

Kwotę tę złożono na ręce ministra obrony narodowej Michała Żymierskiego, Marszałka Polski.

# WZMACNIAJĄC JEDNOLITY FRONT KLASY ROBOTNICZEJ — UTRWALAMY NASZĄ NIEPODLEGŁOŚĆ i SUWERENNOŚĆ NARODOWĄ

Dalszy ciąg przemówienia tow. Jabłońskiego na zjeździe PPS w KIELCACH

## MUSIMY SKUPIĆ WSZYSTKIE SIŁY DO WALKI O POKÓJ

Tak jest, towarzysze, taka jest rzeczywistość — mówił dalej tow. Jabłoński. — Jakże z niej wniosek? Czy mamy poddać się naporowi reakcji? Na pewno nie!

A może pertraktować zaciętnie z wrogiem klasowym, może na dogodnych warunkach znieść na jego ręce władzę nad światem imperializmem kapitału amerykańskiego? Także nie!

Wiemy dobrze, że kapitał monopolistyczny nie jest w stanie gotowości do wojny, że nie wystarczy jej pragnąć, trzeba ją móc zorganizować, ale tej mocy panowie imperialiści amerykańscy nie mają.

W OBliczu TEJ SYTUACJI TRZEBA ZEBRAĆ SZEREGI, WYCIĄGAĆ DŁOŃ BRATNIA DO TYCH, CO SĄ NAM NAJBLIŻSI, DO DRUGIEJ PARTII PROLETARIATKIEJ I RAZEM Z NIĄ ORGANIZOWAĆ DO

WALKI Z RODZIMYMI AGENTURAMI OBCEGO IMPERIALIZMU WSZYSTKIE SIŁY DEMOKRATYCZNE.

A na zewnątrz musimy partia nasza rozwinąć najżywszą działalność, by ZJEDNOCZYĆ WSZYSTKIE SZCZERZE SOCJALISTYCZNE ŻYWIOTY MIĘDZYNARODOWE POD STANDAREM WALKI O POKÓJ, O WOLNOŚĆ I SUWERENNOŚĆ KAŻDEGO NARODU. Trud ten partia nasza wzięła na siebie i z radością stwierdzić trzeba, że praca nie idzie na marne. Referent wyliczył ostatnie wizyty socjalistów zagranicznych w Polsce i polskich na granicę, które są zwyciężonym objawem montowania wielkich sił pokojowych, antywojennych i postępowych, tkwiących w ruchu socjalistycznym.

## KONSOLIDACJA 9-ciu PARTII KOMUNISTYCZNYCH — TO WZMOCNIENIE SIŁ ANTYWOJENNYCH

Tow. Jabłoński przeszedł z kolei do zagadnienia konsolidacji drugiego skrzydła ruchu robotniczego, mówiąc:

„PRZYCHYLIŁ SIĘ PRZYJĘCIEM ZAKOMUNIKOWANĄ NAM NIEDAWNO PRZEZ KC PPR WIADOMOŚĆ O ODŁOŻENIU WIELKIEJ NARADZIE PARTII KOMUNISTYCZNYCH BUŁGARI, JUGOSŁAWII, CZECHOSŁOWACJI, WĘGIER, FRANCJI, WŁOCH, RUMUNII, ZWIĄZKU RADZIECKIEGO I POLSKIEJ PARTII ROBOTNICZEJ. Powo-

lane zostało do życia stałe Biuro Informacyjne, złożone z przedstawicieli wymienionych 9-ciu partii z siedzibą w Belgradzie. Dać to musi w konsekwencji znaczne WZMOCNIENIE DYNAMIZMU PARTII KOMUNISTYCZNYCH, zwłaszcza zachodnio-europejskich, które ostatnio znajdowały się, jak francuska np., w wyraźnym odwróceniu. Znacząco jednocześnie WZMOCNIENIE FRONTU ANTYIMPERIALISTYCZNEGO w skali światowej, na

TO FRONTOWYCH



## PRZED WYBORAMI W ZAGŁĘBIU SAARY

Trzy partie polityczne (SED, CDU i LDP) podpisały wspólne oświadczenie, że tylko wolne i tajne głosowanie ludowe może zdecydować o przyszłej konstytucji Zagłębia Saary. O przynależności tego okręgu do Francji nie powinna stanowić wola jednej władzy okupacyjnej, ale kongres 4 mocarstw w Londynie. W apelu czytamy dalej: „Partie polityczne w sowieckiej strefie okupacyjnej mają całkowite zrozumienie dla ciężkiej sytuacji, w jakiej znajdują się mieszkańcy Saary. Wierzymy, że mieszkańcy Saary nie chcą odpaść od Niemiec i wejść pod władzę obcego mocarstwa”.

Projekt konstytucji, którą ma zatwierdzić wybrany parlament, przewiduje gospodarcze połączenie Saary z Francją. Francuski gubernator prowadziłby zagraniczną politykę tego okręgu, w sprawach gospodarczych posiadłby on władzę ustawodawczą, a nad pozostałymi urzędami sprawować ma kontrolę.

Do mieszkańców Zagłębia przed wyborami wygłosili z Berlina przemówienia radiowe dwaj przywódcy Partii Jedności Socjalistycznej — Wilhelm Pieck, Otto Grotewohl.

Wilhelm Pieck mówił między innymi: „Ludność Saary zdecydowała o swej politycznej i gospodarczej przynależności państwowej. Mieszkańcy Zagłębia z pewnością nie chcą się oderwać od Niemiec i poddać władzy obcej. Jest wam dane, tylko pośrednio przez wybór członków parlamentu, zdecydować o waszym losie i dlatego trzeba, abyście wiedzieli, że spośród wszystkich partii na terenie Saary tylko dwaj przedstawiciele partii komunistycznej oparli się koncepcji oderwania tego kraju od Niemiec, inni natomiast ją poparli. Gospodarka Saary nie może wpaść pod wpływ wielkich kapitalistów, którzy już drugi raz byli podległymi do wojny”.

W Niemczech panuje całkowite zrozumienie dla dążeń francuskiego narodu do zabezpieczenia się przed ewentualnością nowego naruszenia granic; najlepszą jednak tego gwarancją jest powołanie do głosu przedstawicielstwa mas pracujących, które nie poprowadzi narodu do wojny.

Otto Grotewohl powiedział: „Odłączenie Saary od Niemiec jest wykreśleniem przeciwko postanowieniom układu porządkowego, produkcja Zagłębia Saary jest dla Niemiec nie tylko konieczna dla odrodzenia gospodarczego, ale i dla zachowania ducha w narodzie niemieckim. Oderwanie bowiem Saary było by ogromnym wstrząsem dla młodej niemieckiej demokracji”. — Sekretariat partii SED w próbie gospodarczego wcielenia Saary do Francji widzi niebezpieczeństwo politycznego utracenia tego kraju i wystąpił przeciwko francuskiemu posunięciu, legitymując się prawem międzynarodowym i prawem samostanowienia narodów. Separatystyczne idee zaprowadziłyby Saarę pod władzę kapitalistów.

## Gdańsk

Na zdjęciu bocznym: Ratusz miejski

Na dolnym zdjęciu: Kran wybudowany w roku 1939



## OTWARCIE LINII LOTNICZEJ Budapeszt-Warszawa

W dniu 6 bm. wylądował na Okęcu samolot komunikacyjny Węgiersko-Radzieckiego Tow. Lotniczego „Maszoviet”, otwierając stałą linię komunikacji powietrznej między Budapesztem i Warszawą.

Samolotem ten przybył: dyr. Lotnictwa Cywilnego Węgier Kooos, dyr. nacz. Towarzystwa „Maszoviet” p. Krajnow, wice-dyr. p. Towek oraz doradca ambasady polskiej na Węgrzech p. Pangrad. Gości na lotnisku powitali: dyr. Departamentu

Lotn. Cywilnego M. K. ob. J. guszewski, przedstawiciel Min. Spraw Zagranicznych ob. Wojtowicz, przedstaw. Wydz. Zag. Min. Komunikacji ob. Wagner i naczelny dyrektor Polskich Linii Lotniczych „Lot” ob. Zieliński wraz z dyrektorem.

Węgierskie Tow. „Maszoviet” utrzymywać będzie stałą komunikację Budapesztu z Warszawą raz w tygodniu w poniedziałki na samolotach komunikacyjnych typu „Doppel 1 i 2”

## TRANSAKcje IMPORTOWO-EKSPORTOWE we WRZESNIU b. r.

Według ostatnich danych we wrześniu rb. importowaliśmy za pośrednictwem Towarzystwa Handlu Zagranicznego „DAL”: 500 ton tranu rybnego z Norwegii, 10 ton kwasu cytrynowego ze Szwecji, 706 kg lekarstw z francuskiej strefy okupacyjnej Niemiec, ponad 19 ton plastiku „Vinyl” ze Stanów Zjednoczonych, ponad 447

ton Kopy z Filipin. W tym samym okresie wyeksportowaliśmy: 895 ton soli białej kuchennej i 1.595 ton soli białej mielonej do Czechosłowacji, 4.475 ton soli białej mielonej do Szwecji, 60 ton mączki ziemniaczanej, 15 ton pulpy ziemniaczanej, 300 kg płatków ziemniaczanych, 300 kg szczyptu sortowanego.



# Rekordziści kopalni „Centrum”

Skapana w promieniach jesiennego słońca kop. „CENTRUM” wygląda niemal sielankowo. Czysto utrzymane dziedzińce, zielona murawa i żółknące na niej drzewa w skojarzeniu z miłymi dla oka zabudowaniami kopalni i gigantycznym kominem, jak gdyby mówią, że praca tu powinna być przyjemna.

Dopiero w zabudowaniach szybu, gdzie bez przerwy pracująca winda zwozi górników, umazanych pyłem węglowym i znużonych, widzi się, że praca tu nie jest sielanką. Tutaj czuje się oddech podziemia kopalni.

Tu przy zmianie spotkać można rekordzistów kop. „Centrum” jak: Kątocha Karola z 294 proc. normy, Jodłowskiego Piotra z 266 proc. normy, Zmigródzkiego Stanisława z 222 proc. normy, Kuckę Józefa 218 proc. i Firszta Tadeusza z 213 proc. normy wydobycia.

Pierwszy rekordzista z którym rozmawiałem przy windzie to Jodłowski Piotr, reemigrant z Francji. Pracuje na chodniku w kamieniu na oddziale 9. Ma 42 lata, jest żonaty i posiada 5-cio-oro dzieci. Przybył z Drobobycza a żona jego mieszka obecnie w Przemyślu wraz z dziećmi. Skarży się przy tym, że nie może jej sprowadzić, bo nie ma mieszkania. We Francji pracował 2 i pół roku w kopalni rudy, potem przez 10 lat, w różnych kopalniach węgla. Razem z nim jako ładowacz pracuje Proch Michał, repatriant. Największym jego pragnieniem w tej chwili jest otrzymać mieszkanie, aby móc sprowadzić żonę i dzieci.

Winda wyrzuca na powierzchnię nową grupę górników. Między innymi wyjeżdża Firsz Tadeusz, który wykonał 213 proc. normy we wrześniu. Jest to młody górnik liczący lat 28, pochodzi



W ramach Trzyletniego Planu Od budowy rzemiosła, jako gałęź sektora prywatnego zostało wciągnięte w gospodarkę planową. Plan od budowy przewiduje doprowadzenie rzemiosła do stanu przedwojennego tj. założenie przeszło 300-tysięcy warsztatów zatrudniających 1 milion ludzi. Głównym zadaniem planowania w rzemiosle jest zapewnienie warsztatów pracy w surowce, półfabrykaty, narzędzia i maszyny. Sprawa dostaw surowców wiąże się ściśle ze sprawą cen rynkowych gotowych wyrobów. Na tym odcinku istnieje wiele trudności, gdyż drobni rzemieślnicy nie potrafili jeszcze prowadzić planowej gospodarki w swych warsztatach pracy, a warunki, konkurencyjne i rynkowe utrudniają kalkulację.

Wskutek przejściowych trudności zapotrzebowania na surowce i półfabrykaty nie mogą być pokrywane w całości, co zniechęca rzemieślników do składania dalszych zapotrzebowań. Oczywiście, że system planowania w takich warunkach musi przejść pewien okres przygotowania, aby osiągnąć właściwy cel. Niezbędnym warunkiem do uporania się ze wspomnianymi trudnościami jest koordynacja pracy samorządu gospodarczego rzemiosła.

Wskutek przejściowych trudności zapotrzebowania na surowce i półfabrykaty nie mogą być pokrywane w całości, co zniechęca rzemieślników do składania dalszych zapotrzebowań. Oczywiście, że system planowania w takich warunkach musi przejść pewien okres przygotowania, aby osiągnąć właściwy cel. Niezbędnym warunkiem do uporania się ze wspomnianymi trudnościami jest koordynacja pracy samorządu gospodarczego rzemiosła.

## DROGI RZEMIOSŁA ŚLĄSKIEGO

Chcąc poznać odbudowę i rozwój rzemiosła na terenie województwa śląskiego - dąbrowskiego zwróciliśmy się do Izby Rzemieślniczej w Katowicach od której przedstawiciela ob. mgr. Puzskiego otrzymaliśmy szereg wyjaśnień i uwag, dotyczących dróg rozwojowych i trudności, z jakimi boryka się rzemiosło. Katowicka Izba Rzemieślnicza, która w bieżącym roku obchodzi 25-lecie swej pracy, obejmuje działalnością cały teren województwa śląskiego - dąbrowskiego. Na podstawie polskich i niemieckich danych statystycznych ustalono, że na tym terenie było przed wojną ok. 40 tys. warsztatów rzemieślniczych. Obecnie jest ich 17,425, a więc mniej niż połowa. Jest to smutny spadek hitlerowskiej okupacji. Samodzielne warsztaty były likwidowane, a ich właściciele kierowani przymusowo do fabryk lub do warsztatów, obsługujących wojsko. Od działań wojennych ucierpiała bardzo duża warstwa, szczególnie na Opolszczyźnie. Stan rzemiosła w Zagłębiu Dąbrowskim obniżył się znacznie wskutek zbrodniczej polityki eksperymentalnej Niemców w stosunku do ludności żydowskiej, która na tym terenie głównie trudniła się rzemiosłem. Na zbyt powolne tempo rozwoju rzemiosła wpływała konieczna procedura przy nadawaniu obywatelstwa polskiego autochtonom, oraz brak przepisów wykonawczych do dekretu o uwłaszczeniu nieruchomości nierolniczej na Ziemiach Odzyskanych. Pierwsza sprawa została już załatwiona. Następna jest w toku załatwiania i jak wynika z oświadczenia przedstawicieli Izby Rzemieślniczej będącej przy uwłaszczeniu uwzględnione.

## STRUKTURA ORGANIZACYJNA

Naczelna władza rzemiosła stanowi Zw. Izba Rzemieślnicza oraz terenowe Izby Rzemieślnicze, podległe Ministerstwu Przemysłu. Podstawową komórką są cechy, które łączą się w Związki Powiatowe Cechów. Cechy branżowe łączą się oprócz tego w Wojewódzkie Związki Branżowe. Te gałęzie rzemiosła, które nie stanowią licznie większych grup, tworzą cechy wojewódzkie i nawet ogólnopolskie (np. optycy).

Wkrótce ma być ogłoszony dekret rządowy o przymusie należności rzemieślników do cechu. Warsztaty rzemieślnicze naszego województwa dzielą się w/g następują-

## Nowe złoża gazu ziemnego w Dębówcu

We wrześniu r. b. na terenie kopalni „Dębowiec Nr. 2” koło Cieszyńska na głębokości 495 m. dowieziono się poważnych złóż gazu ziemnego. Pierwszy pokład gazu dowieziono w kwietniu r. b. na głębokości 265 m.

Gazu z nowego szybu wypływa przeciętnie 119 m. sześć, na minutę a ciśnienie sięga prawie 40 atmosfer.

# O WŁAŚCIWĄ ROLE RZEMIOSŁA Z prac Izby Rzemieślniczej w Katowicach

cych branż: spożywcza — 5.530, włókiennicza — 2.742, skórzana — 2.332, drzewna — 1.238, budowlana i mineralna — 1.180, usługowa 1.064, papirnicza i poligraficzna 335. Na terenie województwa śląskiego istnieje 230 cechów 25 Powiatowych Zw. Cechów oraz 8 Wojewódzkich Związków Branżowych.

Działalność każdej branży wymaga specjalnego omówienia, jednak już z podanych cyfr widzimy stosunkowo wysoką liczebność branż spożywczych w porównaniu z innymi branżami.

Dla umożliwienia rzemieślnikom zaopatrywania się w surowce powołana została do życia spółka z ogr. odp. pod nazwą „Rzemieślnicza Centrala Zapoatrzenia i Zbytu”, która jest wspólną organizacją wszystkich Izb Rzemieślniczych R. P.

## NOWE KADRY

W trosce o przysposobienie wykwalifikowanych rzemieślników Katowicka Izba Rzemieślnicza powołała do życia Instytut Rzemieślniczo-Przemysłowy.

Tak, jak we wszystkich dziedzinach życia, ustrój demokratyczny przynosił nowe metody szkolenia. Nie ma już dziś „terminatorów”, dopłacających „panu majstrówi” za naukę, która polegała przeważnie na postugach domowych i sprzątaniu warsztatu. „Wyzwolił” zależały od humoru właściciela warsztatu. To wszystko przemigło. Dzi-

ślejczy uczeń pracuje u fachowca, który musi posiadać dyplom mistrza. Trzy dni w tygodniu przeznaczone są na naukę. Praca trwa 24 godziny tygodniowo. Uczniowie otrzymują w pierwszym roku nauki 5 zł. za godzinę pracy, w drugim 7,50 zł. w trzecim 10 zł. Ci, którzy przekroczyli 18 rok życia otrzymują stawki podwójne. Po trzech latach pracy i nauki uczniowie składają egzaminy czeladnicze. Egzamin mistrzowski składać można po trzech latach pracy w charakterze czeladnika. Obecnie Izba zarejestrowała 5.500 uczniów w czym 350 dziewcząt. Cyfra ta oznacza, że na 3 warsztaty rzemieślnicze przypada tylko 1 uczeń. Jest to sygnał ostrzegawczy dla wszystkich, którzy rozumieją i doceniają rolę rzemiosła.

Izba Rzemieślnicza organizuje kursy dla sierot i młodzieży napływowej, wczasów, oraz wyznacza specjalne premie dla najzdolniejszych uczniów itd.

Na specjalne podkreślenie zasługuje opracowanie i wydanie przez Izbę szeregu fachowych wydawnictw z dziedziny materiałoznawstwa, kalkulacji, technologii, księgowości itp. Oprócz tego Katowicka Izba Rzemieślnicza wydaje miesięcznik p. t. „Rzemieślnik Śląski”. Od początku powojennej działalności do dn. 1 października 1947 r. egzaminy czeladnicze złożyło 11.501 osób — mistrzowskie — 3.294.

Zagadnienia plac w rzemiosle, kalkulacji kosztów i cennika usług omówimy w oddzielnym artykule. STANISŁAWSKI

# Z CAŁEGO KRAJU



WARSZAWA. Fragment jednej z sal Muzeum Narodowego.



OLIWA — fragment Parku Narodowego

## WARSZAWA

### KURS WALKI Z ALKOHOLIZMEM

Ministerstwo Zdrowia organizuje kurs walki z alkoholizmem dla lekarzy. Kurs odbędzie się w dniach 20 — 25 b. m. w Państwowym Instytucie Higieny Psychicznej w Warszawie przy ul. Dolnej Nr. 42. Kurs jest bezpłatny. Zapisy i informacje w Ministerstwie Zdrowia, Chocimska 24, pokój 45.

### DZIEŃ RTPD. OBCHODZONY BĘDZIE NA TERENIE CAŁEJ POLSKI

Robotnicze Towarzystwo Przyjaciół Dzieci organizuje 26 października swój „Dzień”. Hasłami na czelnyimi będą: „RTPD instytucja klasy robotniczej” — „Trwały i sprawiedliwy pokój, to nieodzowny warunek dobrobytu i szczęścia dziecka”.

## CIESZYŃ

### REPATRIACI ZE STREFY BRYTYJSKIEJ WRACAJĄ DO KRAJU

Przez most graniczny w Cieszyń nie przyjeżdża do Polski grupa repatriantów (głównie funkcjonariuszy YMCA) ze strefy brytyjskiej. Repatrianci w liczbie 24 osób przybyli do Polski samochodami YMCA. Po załatwieniu formalności granicznych, repatrianci udali się do Warszawy, skąd jadą do swoich rodzin.

## POZNAN

### WSPÓŁZAWODNICTWO PRACY

Pracownicy fabryki czekolady i cukierków „Goplana” w Poznaniu, jednogłośnie postanowili przylączyć się do zaistniałego — przez górników i włókienników — ścigu pracy i wzajemnej pomocy. Władze zakładu przywróciły im pracę i w Warszawie, skąd jadą do swoich rodzin.

## KRAKÓW

### NOWY PREZYDENT KRAKOWA

Miejska Rada Narodowa na plenarnym posiedzeniu przyjął rezolucję ob. Wolasę ze stanowiska prezydenta miasta i jednocześnie wybrała na to stanowisko ob. Dobrowolskiego Henryka. W związku z tym reprezentant Klubów Radnych PPR, PPS, SL, SD, SP i OKZZ wyraził podziękowanie ob. Wolasowi za jego dotychczasową pracę, podkreślając zasługi jakie położył dla rozwoju miasta oraz harmonijną współpracę z poszczególnymi organami władz miejskich.

# TRYBUNA CZYTELNIKÓW

Nieznałomość przepisów, ustaw i rozporządzeń u niektórych urzędników, brak koordynacji w pracy, załatwianie spraw na predece, „na kolanach”, bez gruntownego zmagania się z nimi, bez uzgodnienia, wprowadzanie w błąd obywateli i późniejsze prostowanie (marazm) pentów częstokroć na straty), — to jeszcze jeden przykład lekceważenia obywateli, lekceważenia obywateli przez niektórych urzędników. To jeszcze jedna forma biurokratyzmu, któremu musimy wypowiedzieć stanowczą walkę. Nie mogą zdarzać się wypadki podobne do tych, o których piszą nasi Czytelnicy w dniu dzisiejszym.

## TRZEBA SIĘ WRESZCIE ZDECYDOWAĆ

Otrzymałmy z Zabrze list następującej treści:

Ja, Michalina Leganluk wdowa po górniku kopalni soli w Kaluszu, lat 74 repatriantka, zapytuje Szan. Redaktora i proszę o wyjaśnienie:

Mąż mój śp. Leganluk Michał pracował jako górnik 21 lat w kopalni soli w Kaluszu. Dyr. Mon. Solnego w Krakowie przyznał mi pensję w r. 1946 po 224,25 zł. Od września 46 r. pobierałam 418,32 zł. od stycznia 47 r. dostawałam podwyżkę na kwotę 836,64 zł. W miesiącu maju 1947 r. dostawałam zawiadomienie z Dyrekcji — Kraków że mylnie obliczono mi i obniżono mi prowizję na 711,14 zł. W miesiącu wrześniu 1947 r. znowu mi Dyrekcja Krakowska zawiadomiła, że znowu mi mylnie obliczono i obniżyli mi na 501,98 zł.

Wiem proszę Szan. Redaktora o informację, dokąd Dyrekcja Monopoli Solnego w Krakowie będzie mylnie obliczać moją pensję i obniżać ją? Do kwietnia 1947 r. pobierałam kartę żywnościową 2 kat., od kwietnia mi odebrano, tak że kawałka chleba nie mam, bo po rynkowej cenie nie stać mnie kupić.

Leganluk Michalina  
Zabrze, ul. Pawła Mainiusza 1/3.

Nie wiemy w jakiej wysokości należy się ob. Leganluk pensja wdowy. Ale tak się na pewno nie postępuje, — inaczej musielibyśmy wysnuć wniosek, że Dyrekcja w Krakowie tego nie wie. A to już znacznie gorzej.

Niechże ob. referent zada sobie trud, przelży odpowiednie zarządzenia i instrukcje i sprawy definitywnie załatwi. Od tego przecież tam jest. Chyba nie takie to trudne, a jeśli za trudne, no to... trzeba ten dział powierzyć komuś innemu. Ale nie można tak ciągle się „mylić”. Obywateli ma prawo wiedzieć co mu się należy, i nie wolno nikomu podrywać autorytetu instytucji. (Red.).

## JEDNI HETTA, DRUDZY - WIŚTA

Ob. Fr. Mickiewicz z Kozienic k/Radomia pisze:

Syn mój, student II roku Wydz. Mechanicznego Politechniki Łódzkiej dostał imienne skierowanie z Ministerstwa Przemysłu w porozumieniu z władzami szkolnymi na praktykę wakacyjną do Państwowych Zakładów Samochodowych w Gdyni. Kłody stawili się na oznaczonym termin, oznajmiono mu, że mają polecenie z Dyrekcji P. Z. i W. S. w Warszawie aby studentów na praktykę nie przyjmować. Prosił aby go zatrudniono jako robotnika, również odmówiono: na krótki termin nie opłaca się. Jak to się dzieje? Jeden urząd nacząca, a drugi odrzuca, choć łączność jest zachowana.

Mam lat 68, w pocie czoła pracuję, aby pomóc zdolnemu synowi zdobyć wyższe wykształcenie. Parę tysięcy kosztowała podróż z Radomia do Gdyni, co nie przychodzi mi z łatwością.

Poprośnię do pośrednictwem władz szkolnych składam podanie w czerwcu br. do Państw. Zakł. Inżynierii w „Ursusie” k/Warszawy, gdzie podanie również zostało nie

uwzględnione, bowiem praktykantów nie przyjmują.

Pytamy jak to jest możliwe? Zarządzenie, względnie skierowanie Ministerstwa Przemysłu musi być chyba respektowane przez podległe mu zakłady pracy. Młody chłopak stracił czas, który powinien był wykorzystać na naukę i praktykę, ojców pieniądze na podróż są nule. Władze szkolne z pewnością chyba przed wysłaniem studentów na praktyki wakacyjne porozumiały się z zakładami pracy. Chyba, że... każdy sobie rzepkę skrobie.

Oddajemy głos w tej sprawie rektorowi Politechniki w Łodzi, Państwowemu Zakładom Samochodowym w Gdyni i Państwowemu Zakładom Inżynierii „Ursus”. (Red.).

## TRYBUNA „CZYTELNIKÓW” DZIAŁA

Ob. Bluszczowa Maria (Rybnik, ul. Jankowicka 40) pisze do nas:

Ob. Redaktorze. Dziękuję za interwencję na łamach „Trybuny Robotniczej” w sprawie mojej załatwienia emerytury w P. M. E., która okazała się skuteczna, gdyż w jakimś czasie tygodnie (dokładnej daty nie pamiętam) po ukazaniu się notatki w wyżej wymienionej sprawie, P. M. E. nadpłacił mi zaległą za miesiące: czerwiec, lipiec, sierpień i wrzesień emeryturę, jednakże bez wyjaśnienia powodu uprzedniego wstrzymania jej.

Z poważaniem  
Bluszcz Maria

Państwowa Komunikacja Samochodowa (Oddział IV. Katowice) nadesłała następujące pismo:

Katowice, dnia 2 października 1947 r.  
L. dz. 10686 Pers/47

Do „Trybuny Robotniczej”  
Wobec ukazania się w „Trybunie Robotniczej” z dnia 25. VI. 47 r. wzmianki o postępowaniu Oddziału P. K. S. przy regulowaniu należności zwolnionego pracownika Stacji PKS w Gliwicach ob. Hańskiego Stanisława, zawiadamiamy, że pretensje w. m. zostały całkowicie zaspokojone.  
Kier. Oddziału  
T. Karpiński  
P. S. Miło nam to podać do wiadomości. Wprawdzie 100 dni czekaliśmy, ale lepiej późno niż wcale.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

Ob. Szakrłat Piotr — Kłodne. — Jak nas informuje Kuratorium Okręgu Szkolnego w Krakowie proponowano Wam stanowisko kierownika szkoły w Kamienicy i Łukowicy jednak zrezygnowaliśmy, reflektując tylko na szkołę w Kłodnie. Ponieważ szkołę tę odnowiła i uruchomiła ob. Kuc Irena, wdowa po więźniu politycznym a obowiązki swoje wykonuje wzorowo, Kuratorium nie może jej bez powodu zwolnić.

Ob. Kampa Piotr — Chropaczów. — Starostwo Powiatowe w Oleśnie powiadamia Was, że art. 3, ust. 4 dekretu z dn. 19. XI. 46 r. określa tylko najwyższą normę poborów wójtów gmin w gminach wiejskich. Ponieważ byliście wójtami nie w wyborze ale delegowanymi nie przysługują Wam pobory według VII grupy uposażeń pracowników samorządowych.

Ob. Żelazny Edward — Bobrek. — Naprawie winien przeprowadzić zakład, który jest właścicielem domu.

Ob. Dżuba Anna — Katowice, Jordana 9, Ob. Zygmunt Szczepan — Katowice. — Prosimy zgłosić się, osobiście w Redakcji.

Ob. Osada Leon — Dąbrowa Górnicza. — Zwrócić się po informacje do Opieki Społecznej. Tam otrzymacie skierowanie.

Ob. Bednorz Franciszek — Łódź. — Sprawy czynszowych regulują ustawy. W danym wypadku poinformujemy Was Wydział Kwaterunkowy w Pszczynie. Czynsz przedwojenny nie może być dowolnie podwyższany.

# NA TEMATY TRYBUNY „CZYTELNIKÓW” O MLEKO DLA DZIECI

W artykule dzisiejszym chcemy zająć się sprawą, poruszaną w licznych listach przez naszych Czytelników w sprawie mleka dla dzieci.

Ob. J. M. z Klimontowa pisze: „Jestem pracownikiem kopalni. Mam dwoje dzieci w wieku 2 i 3 lat. Wiadomo, dzieci takie potrzebują mleka, coż kiedy go nie ma. Nibz są wydawane karty mleczne, lecz dzieci moje w sierpniu i wrześniu nie dostały kropli mleka, a prawnie kupić nie mogę, bo gospodarze chcą po 40 złotych za litr, a w Sosnowcu dostają jeszcze więcej. Dzieci to nasza przyszłość, lecz jak ich wychować na zdrowych obywateli?”

Takich i podobnych listów dostajemy więcej, szczególnie z okolic przemysłowych.

Liczne przyczyny złożyły się na brak mleka. Jedną z głównych to niedostateczny stan pogłównia bydła w kraju, wyniszczonym długotrwałą wojną i zabunkowaniem gospodarki okupanta. W chwili obecnej specjalnie na zmniejszona podaż mleka wpływa brak paszy dla bydła spowodowany tegoroczną suszą. Należy też pamiętać, że w okresie jesiennym — zimowym zawsze, a szczególnie obecnie, przy nieumortwowanej jeszcze gospodarce rolnej konieczność krów ulegała zmniejszeniu.

Niezależnie od tego młodzież nasza, dzieci, chorzy w szpitalach, muszą mieć zagwarantowaną przysługę mleka, od tego bowiem zależy przecież ich zdrowie. Dlatego też należy tak zorganizować gospodarkę nabiałem, by przynajmniej dla tej kategorii obywateli zapewnić stałą dostawę mleka.

Niestety z doświadczenia wiemy, że zarówno „Społem”, mimo zorganizowania specjalnego aparatu w postaci wydziału mleczarsko - i jalcarskiego, jak i poszczególne spółdzielnie nie zdają żyć cennie egzaminu. Nie potrafiły zorganizować należycie skupu, transportu, a nawet magazynowania, czego dowód jest zarówno stały brak mleka jak i niestępowanie zaległości w wydawaniu dla niemowląt... mleka kwaśnego. Ścisłejszy związek między rolnikami i mleczarniami i należyście zorganizowana sieć sprzedaży z detalizacją nabiału, muszą na stałe być najszybciej. Należy od ciąć „Społem”, które w rzeczywistości nie może sobie dać z tym radę, część tego zadania będzie musiała wziąć na swe barki państwo i rozdzielać je samo przez odpowiednie placówki.

Natomiast Urzędy Adm. i...

JAN OZUMAK.

## Trybuna Robotnicza

pismo Polskiej Partii Robotniczej

Wydawca: ROBOTNICZA SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „PRASA”

Redaguje: KOMITET REDAKCYJNY

Redakcja i Administracja:

KATOWICE, ULICA MICKIEWICZA 41, tel. 340-41(42)

Konto czekowe w PKO Nr. III 4900.

ODDZIAŁY:

KRAKÓW, ul. Wiślna 4, tel. 586-12, tel. Adm. 586-32.

WARSZAWA, ul. Smolna 13.

WROCLAW, Podwale Świdnickie Nr 26

CZESTOCHOWA, Marszałka Roli-Zymierskiego Nr 12

RZESZÓW, 3-go Maja Nr 23, telefon 3

KIELCE, Stenklewice 64, telefon 10-09

SOSNOWIEC, Warszawska 1, telefon 612-95

OPOLE, Red. Armii Czerwonej 1, telefon 43-08. Adm.: Odrodzenia 17, telefon 385.

BYTOM, ulica Dworcowa 2, telefon 30-05

GLIWICE, ulica Marcina Stradzy 9, telefon 43-10

RYBNIK, gen. Zawadzkiego Nr 13, telefon 1

BIELSKO, Generalissimna Stalina 11, telefon 25-16



# Sprawa zmiany imion i nazwisk

Podanie wraz z życiorysami przysługuje Wydział Personalny.  
(PAP)389tkr



Sroda

8

PAŹDZIERNIKA

Nestora, Pelagii

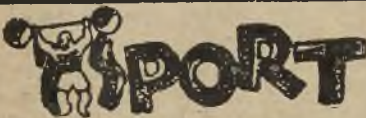
Wschód słońca 6.43

Wschód słońca 6.32



8. 10. 1923

Zamach stanu Adolfa Hitlera w Monachium. Hitler aresztuje ministrów i obejmuje władzę w Bawarii.



Redaguje: JOZEF PRUTKOWSKI

## WYNIKI Z OSTATNIEJ NIEDZIELI:

\* GDYNIA: Lechia (Gdańsk) — Wiczew (Łódź). Wynik: publiczność wtargnęła na boisko. Sędzia pobity. Granda. Awantury.

\* KATOWICE: Baildon — ZSK. Wynik: sędzia poturbowany. Prasol zbity po twarzy i skopany przez Kowacza.

Oto najciekawsze zawody piłkarskie z ostatniej niedzieli.

\* NASI lekkoatleci uzyskali na meczu lekkoatletycznym z Węgrami kilka dobrych wyników.

Niemniej jednak najlepszy tegoroczny wynik Widla 1:59,9 gnie w masie światowych tegorocznych wyników europejskich jak igła w stogu siana.

Nie różni się Widla i gnie! Za to Kiszka osiągnął naprawdę dobry wynik mimo niewątpliwych braków technicznych. Te błędy trzeba zoperować. Po dokonaniu operacji Kiszki, będzie on osiągał jeszcze lepsze wyniki.

\* TARNOWIA zrobiła wielką niespodziankę, bijąc Ruch na jego własnym boisku.

Ponieważ nasi czytelnicy nie zbyt dobrze znają rewelacyjnych tarczowników podajemy parę informacji.

W Tarnowie gra kilkudziesięciu Roików i kilkunastu Pirychów. Drużyna gra niezwykle ofiarnie, w

W dniach 25 — 28 września występował w Państw. Teatrze Polskim w Warszawie znakomity angielski zespół baletowy The Sadler's Wells Ballet z Covent Garden w Londynie.

Program obejmował dziewięć numerów: 1. „Dzieje marnotrawcy” (The Rake's Progress) 2. „Nokturn” 3. „Hamlet” 4. „Lyzewiarze” 5. „Jezioro Łabędzie” 6. „Pas de trois” 7. Sonata „Dante” 8. Cud w Gorbals” 9. „Wariacje symfoniczne”

„DZIEJE MARNOTRAWCY” są dziełem dyrektora baletu pani Ninette de Valois. Jest to taneczne odwołanie do obrazów angielskiego malarza obyczajowego z XVIII wieku Williama Hogartha.

W sześciu obrazach baletowych widzimy oddane z niezrównaną techniką — nie tylko taneczną ale i aktorską — dzieło młodego człowieka, który rozstrawiwszy odziedziczony wielki majątek, umiera w domu obłąkanych. Wszystkie sceny malowane są z tak wielką znajomością psychiki ludzkiej, tak wnikliwie, wykonane z ogromną precyzją ruchu i gestu, że robią wrażenie doskonałego teatru bez słów. Teatru, któremu — gdyby go wyposażyć w mówiony tekst — zarzucilibyśmy jedynie trochę przesadny realizm.

„NOKTURN” (choreografia Fr. Ashtona) jest tanecznym obra-

## The Sadler's Wells Ballet

zem jednego z wielu dramatów ludzkich na tle życia wielkiego miasta.

„HAMLET” to wspaniała syntezą nieśmiertelnego arcydzieła Szekspira. Inscenizacja i choreografia Roberta Helpmanna genialnie wydobyla wszystkie zasadnicze elementy sztuki. Akcja baletu jest jakby dalszym ciągiem dramatu królewicza duńskiego, znanego nam ze sceny. Hamletowi wynoszącego przez mnichów (scena wręcz kapitalna) śni się po śmierci wszystkie to co przeżył. Wizja wspania-

Czajkowskiego. Czołowa para tancerzy — Margot Fonteyn i Michael Somes mieli w tym baletcie okazję do pokazania swych wielkich talentów.

„PAS DE TROIS” — część baletu „Jezioro Łabędzie” (akt III). Wykonawcy: Margaret Dale, Pauline Clayden i Harold Turner.

Sonata „Dante” (choreografia Fr. Ashtona) ma za temat odwieczną walkę Dobra ze Złem. Inscenizacja powstała podobno pod wpływem dramatycznej walki Polski z barbarzyńskim najeźdźcą.



Fragment kreacji Margot Fonteyn w „Jeziorze Łabędzim”

ła. Wykonawcy — największe talenty: Król duński — David Davent, Hamlet — Michael Somes, Poloniusz — Paul Raymond, Laertes — John Hart, Grabarz — Aleksander Grant, Duch ojców Hamleta — Leslie Edwards, Królowa — Beryl Grey, Ofelia — Fonteyn. Ostatnia — najznakomitsza tancerka angielska, łącząca w sobie doskonale talent taneczny z aktorskim.

„LYZEWIARZE” (choreografia Fr. Ashtona) — balet klasyczny do muzyki Meyerbeera. Podobnie jak w trzech poprzednich technikach taneczna na wysokim poziomie. Wy różniła się w wariacjach tanecznych jako solista Harold Turner.

„JEZIORO ŁABĘDZIE” (choreografia Marius Petipa i Lew Iwanow) znana bajka o dziewczynie zaklętej w łabędzia, do muzyki

„CUD W GORBALS” (choreografia Roberta Helpmanna) daje obraz życia zaułków miasta fabrycznego. Z przedziwną wyrazistością wydobyla się zakłamanie oficjalnego porządku społecznego. Obrazy zmieniają się jak w kalejdoskopie. Sceny zbiorowe opracowane z troską o najdrobniejsze

## Fabryka snów

\* Jak już donosiliśmy, prezes Motion Picture Export Association Eric Johnston z okazji pobytu w Polsce otrzymał od „Filmu Polskiego” film krótkometrażowy SUITA WARSZAWSKA w darze dla prezydenta Truman.

Obecnie dowiadujemy się z Ameryki o ciekawym incydencie, który rozegrał się w związku z tym darem. Po przybyciu do Nowego Jorku na lotnisko La Guardia, prezes Johnston pokazał film inspektorowi celnemu, który zażądał oceny go. Na prośbę prezesa M. K. E. A. tłumaczył, że jest to dar dla prezydenta Truman. Skrupulatny celnik odpowiedział:

— Nie mnie nie obchodzi dar dla prezydenta. Ja jestem republikaninem... (Jak wiadomo, Truman należy do partii demokratycznej).

I prezes Johnston musiał zapłacić 30 dolarów cła.

## KRONIKA KULTURALNA

\* Po inauguracji nowego sezonu w Teatrze Miejskim w Bydgoszczy sztuką Moliera pt.: „Szelmostwa Skapena”, dyr. Włodek Horzyca przygotowuje, jako następną premierę, „Obronę Ksantypy” L. H. Morstina. Reżyseruje G. Błńska. Rolę Ksantypy powierzono Celinie Klimczakównie, a Sokratesem będzie Józef Kondrat.

\* W Szczecinie wznowił pracę teatrzyk kukielkowy „Czarodziej”, wystawiając bajkę Marii Konopnickiej pt.: „Cztery mile za piec”.

— Dobrze, dobrze — powiedział koroner. Max usiadł.

— Nie wstawaj. Wszystko w porządku — szepnął.

Bigger słuchał łomotu swego serca. O, gdyby coś takiego zaszło, żeby ci biali odwrócili od niego wzrok. Wreszcie tak się stało. Sędzia posunął się do stołu i podniósł list o okup ruchem nieledwie pieszczołliwym.

— Panowie — powiedział, zwracając się do szóstki, siedzącej w krzesłach sędzielskich zeznania świadków. Myślę jednak, że nie od rzeczy będzie dla was zapoznać się z innymi dowodami, zabezpieczonymi przez Departament Policji.

Tu podał list pierwszemu z rzędu, który po przeczytaniu podał go dalej. Wszyscy też obejrżeli torebkę, skrawiony nóż, szczerbate ostrze siekiery, komunistyczne broszury, butelkę po rumie, walizkę, wreszcie podpisane zeznanie.

— Ponieważ zbrodnia miała specjalne oblicze, ponieważ dalej ciało zmarłego zupełnie prawie zostało zniszczone przez ogień, sądząc, że musicie się panowie zapoznać z jeszcze jednym więcej przedmiotem, który rzucił sноп światła na sposób w jaki zmarła zginęła — mówił dalej koroner.

Tu odwrócił się i skinął ku dwóm białym ubranym pomocnikom, którzy stali przy dalszych drzwiach. Sala przyćmiała. Bigger rozmyślał, jak długo to jeszcze będzie trwało, bo czuł, że nie wytrzyma więcej. Od czasu do czasu cały pokój skrywał się w mgłę, otwierała się przed nim doświadczenia ciemność: ale to minie, rozluźnią się napięte muskuły. Głośniejsze odezwaly się rozmowy, i koroner musiał je uciszać. Potem wybuchło zamieszanie. Bigger usłyszał głos:

— Z drogi, z drogi, panowie.

Spojrzał i zobaczył, że dwaj biali ubrani pomocnicy przywieźli i popychają przed sobą podłużny stolik, nakryty białym prześcieradłem. Co też to może być? — rozmyślał. I znowu poczuł rękę Maxa na swoim ramieniu.

— Tylko spokojnie. Zaraz się skończy.

— Co oni robią? — spytał zduszonym szeptem.

Przez chwilę Max nie odpowiadał, wreszcie rzekł niepewnie.

— Sam nie wiem.

Stolik dojechał do środka sali. Teraz znowu odezwał

## Co słyszeć z konkursem?



Dział Konkursowy „Trybuny Robotniczej”. Dziesiątki tysięcy listów! Personel Działu tonie w stercie listów dotychczas nie przemyślanych. Zainteresowanie konkursem jest olbrzymie, dowodem jest niespodziewana ilość nadesłanych odpowiedzi. Niektóre z nich są wykonane artystycznie, w formie albumów lub rulonów, ozdobionych barwnymi rysunkami. Zdarzają się i odpowiedzi pisane — niestety — wierszem. Umdla to w dużej mierze pracę personelu. Ku rozpaczy red. literackiego „Trybuny Robotniczej”.

Zdradzić musimy, że 30 procent odpowiedzi zakwalifikowano do klasy I. Duża część odpowiedzi zaszerzegowana została do klasy II i III.

Terminu losowania nie można jeszcze ustalić. Wyjaśnią ten poważny stan zamieszczone zdjęcie.

Ale to nic. Głowa do góry! Bez nerwów i paniki — obywateli! Prosimy oczekiwać dalszych informacji niecierpliwie.

## POSZUKIWACZKOM PROTEKCJI

Masz spryt i dość inteligencji  
I zdolność masz do interesów  
Masz ładne oczy, nogi, ręce.  
Czemu używasz tylko PŁEĆÓW?

PUK

## Państwowy Teatr Dolnośląski w nowym sezonie

Państwowy Teatr Dolnośląski stworzył sezon komedii Beaumarchais „Cyryl i Sewile”. Wszystkie elementy tego spektaklu: opracowanie reżyserskie, inscenizacja, gra całego zespołu, oprawa sceniczna i muzyczna, tworzą niezwykle harmonijną całość. Przedstawienie stojące na tak wysokim poziomie artystycznym świadczy najlepiej o ambicjach kierownictwa teatru.

Na konferencji prasowej przed rozpoczęciem poprzedniego sezonu dyrektor Teatrów Dolnośląskich, Jerzy Walden, obiecywał niewiele. Przystępując do pracy z niezłym zespołem, składającym się z niewiele artystów o wyrobionym nazwisku, (podczas gdy większość byli to aktorzy młodzi, zaznajamiający się dopiero ze sceną), mógł tylko zapewnić, że teatr doloży wszelkich starań, ażeby ze sztuki na sztukę podnosić poziom. I że będzie dążył do udostępnienia teatru jak najszerszej publiczności.

Jedną i drugą obietnicę zrealizowano z nadwyżką. Dzięki wysiłkom całego zespołu z dyr. Jerzym Waldenem, dyr. artystycznym Marianem Godlewskim i kierownikiem literackim St. Kuczyńskim na czele, Teatr Dolnośląski wyłegłymiwał się całymi szeregiem wysoce artystycznych pozycji, z których wypadła wymienić bardzo starannie wystawione

sztuki: „Pannę Maliczewską” i „Za busie” Zapolskiej, Szaniawskiego, „Dwa teatry”, Gogola „Revisor”, Shawa „Pygmalion” i „Uczeń diabła”, Szekspira „Sen nocy letniej”. Dla świata pracy, wojska i młodzieży wydawano co dnia na wszystkie przedstawienia pewną ilość biletów bezpłatnych i zniżkowych. Nowa publiczność, ścagnięta do teatru, zachęcona repertuarem i poziomem wykonania, pozostała już teatrowi wierna, wypełniając stale widowiska.

Wyrazem zaufania i uznania Ministerstwa Kultury i Sztuki dla po-

czynna Teatrów Dolnośląskich, było



Jerzy Walden, dyr. Państw. Teatru Dolnośląskiego

upaństwowienie teatru w maju

Do nowego sezonu Państwowy Teatr Dolnośląski przystępuje ze znacznie wzmocnionym zespołem artystycznym. Z poprzedniego sezonu pozostał m. in.: N. Boleś, L. Burzyńska, N. Czerska, H. Dzierżyszycka, J. Elsnerówna, A. Jakowicz, O. Królikowska, J. Marynowska, I. Netto, M. Nochowicz, I. Nowakówna, St. Waldenowa, B. Brodzka, Z. Burzyńska, J. Dobrowolski, J. Godlewski, K. Herba, J. Korczyński, M. Nowicki, J. Sobiera, J. Walden, I. W. Zdanowicz. Z nowo pozyskanych należy wymienić: M. Chodęnkę (z Teatru Polskiego), J. Dunałewską (z Łodzi), H. Hańska, A. Redlich (z krakowskiego Teatru Kameralnego TUR), J. Przybylską, J. Borkowskiego (z Teatru Polskiego), A. Chomiczkiego (z Łodzi), Zdz. Karłowicza (z TKKT, ostatnio z Szczecina), Orlicza, J. Przybylskiego, H. Rógliewicza, M. Serwińskiego, go z Poznania, M. Siołkowskiego.

Znakomity aktor Jan Kurkacz, plez, którego w ubiegłym sezonie oglądaliśmy we Wrocławiu w szeregu kapitalnych ról i w bieżącym sezonie (po skończeniu nagrywania filmu „Złote lany”) przybędzie do teatru wrocławskiego.

Reżyserować będą: Jerzy Walden, Marian Godlewski, Maria Jabłońska, Zdz. Karłowicz i asystent reż. mgr. Halina Świątek-Dziadosz (t. zw. sztukę „warsztatową” do egzaminu reżyserskiego).

Scenografią w W. Lange, A. Jędrzejewski i J. Przeradzka, których oryginalne i barwne oprawy sceniczne zdobyły sobie uznanie warszawskiej publiczności, pozostają w tym sezonie bieżące.

Państwowy Teatr Dolnośląski będzie w tym roku rozporządzać dużą salą. Będzie to sala Teatru Popularnego OKZZ.

Na scenie Teatru Państwowego ujrzymy poza wymienionym „Cyrylem i Sewilem” m. in. następujące sztuki: pierwsze wykonanie w Polsce sztuki J. Priestleya „Inspektor wyzywa”, w której współscenariuszem jest autor porusza bardzo aktualne problemy społeczne w sposób niezwykle frańgujący, a nawet sensacyjny, Szekspira „Otello”, wprawie scenicznej znakomitego artystyka Wł. Daszewskiego, Złobickiego „Firey w zalotach”, jedną z najlepszych w tym roku w Polsce sztuk Goldoniego, świetną sztukę radiologicznego pisarza Świątłowa z życia młodego człowieka „Bajka”, sensacyjno-psychologiczną sztukę czeskiego dramaturga Fr. Langera „Nawrócenie Ferdynanda”, G. B. Shawa „Złoty Pieszy”, „Bohater”. Prócz tego wystąpi na Operze Dolnośląskiej planowane jest wystawienie „Zemsty niecierpliwca” J. Straussa w przeróbce J. Tuwima.

W Teatrze Popularnym zobaczymy Bałuckiego „Dom otwarty”, Sardou „Madame Sans Gêne”, nowszą sztukę Zawiejskiego „Człowiek z teatru”, a w listopadzie, szeregiem polskich sztuk i widowisk.

W okresie Wystawy Ziem Odzyskanych, (która ma być otwarta 15 maja i trwać do listopada 1948) Państwowy Teatr Dolnośląski zrealizuje specjalnie na ten okres uroczystości artystami, wystąpi z widowiskami scenicznymi i na wolnym powietrzu związanymi tematycznie z odbudową i polskością Ziem Odzyskanych.

Ryszard Wright

97

## SYN AMERYKI

Tłumaczyła WANDA MELCER

— A czy jest jakaś umowa między właścicielami nieruchomości co do stawek komornego dla Murzynów?

— To nie, ale istnieje przecież etyka kupiecka.

— Więc to, co pan wycisnie komornym z rodziny Thomasów zwraca im pan w postaci jałmużny, by ulżyć ich ciężkiemu życiu i swemu sumieniu?

— Pan przekreśla fakty.

— A po co pan kształci Murzynów?

— Chcę im dać szansę życiową.

— Czy zatrudnia pan tych Murzynów, których pan kształci?

— A bo co? Nie.

— Co pan sądzi, czy te okropne warunki, w których rodzina Thomasów mieszkała w pańskim domu, mogły się przyczynić do śmierci pana córki?

— Nie wiem, co pan ma na myśli.

— To wszystko — powiedział Max.

Kiedy pan Dalton opuścił kratki, podeszła Peggy, potem Britten, gromada lekarzy, reporterów, policjantów.

— Bigger Thomas — obwieścił wreszcie sędzia.

Salą przeleciała fala podnieconych szepcowań. Palce Biggera wpiły się, w poręczce fotela. Ręka Maxa spoczęła na jego ramieniu. Bigger odwrócił się, a Max szepnął:

— Siedź spokojnie.

Max wstał.

— Panie sędzio...

— Tak?

— W charakterze obrońcy Biggera Thomasa składam oświadczenie, że mój klient nie życzy sobie tutaj zeznawać.

— Zeznania jego wyświetliłyby ostatecznie sprawę śmierci zmarłej — rzekł sędzia.

— Klient mój jest aresztowany, i ma prawo odmowy...

się sędzia, a jego głęboki głos był pełen nurtującego patosu,

— Jako koroner deputowany, zdecydowałem w interesie sprawiedliwości, ukazać publicznie ciało zamordowanej Bessie Mears, a także zapoznać zebranych z oświadczeniem lekarzy i policji dotyczącym przyczyn i sposobu śmierci...

Głos mu zamarł w pierś, na sali wrzało. Policja musiała przez dwie minuty walić pałkami o ściany, by doprowadzić do porządku wzburzony tłum. Bigger siedział, jak skamieniały, ale Max przebiegł z pasją koło niego, zatrzymując się o kilka stóp przed zakrytym stołem.

— Panie sędzio — zawołał — to niedopuszczalne. Pańska nieprzystojna ekshibycja ciała tej dziewczyny nie posługuje do niczego innego, jak tylko do wniecenia publicznych rozruchów...

— Dopomożę to ławnikom do zorientowania się w sposobie, jakim uśmiercono Mary Dalton, gdyż poniosła śmierć z ręki tego samego sprawcy, który zabił Bessie Mears, zawił koroner ze złością i mściwym wyrazem twarzy.

Przyznanie Biggera wystarcza przecież w tym względzie — powiedział jeszcze Max — pan zbrodniczo podnieca tłumy.

— To wszystko zadecyduje Najwyższy Trybunał — rzekł koroner — niech mi pan więcej nie przeszkadza, bo każę pana wyprowadzić. Sam ponoszę odpowiedzialność za swoje dykcje...

Max odszedł z wolna zaciągając wargi, aż stały się tak wąskie jak kreska. Twarz mu zbieleła, zwiesił głowę. Bigger był złamany, pozbawiony całkowicie pomocy. Rozwarł szeroko usta, jak do krzyku. Zamarł, zaniemógł. Zapomniał zupełnie o Bessie podczas procesu o Mary. Zrozumiał, co się dzieje, co się ma stać za chwilę: ukazanie ciała Bessie jako dowodu na to, że zamordował Mary sprawi, że będą go uważać za potwora i poczują ku niemu jeszcze większą nienawiść. Dotąd nikt nie wspominał o śmierci Bessie i wszystkie białe twarze wokoło były zdumione w najwyższym stopniu. Tymczasem on nie dął zapomniał Bessie, żeby miał mniej o niej myśleć, ale, że śmierć Mary przepełniła go największym strachem: właściwie nie jej zgon sam w sobie, ale to, co on dla niego, jako Murzyna, oznaczał.

(G. d. n.)